Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 102 (1984)

Heft: 113

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 55.–, halbj. Fr. 33.–, Ausland Fr. 70. – jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 55.–, un semestre fr. 33.–, étranger fr. 70.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 60 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 113 – 1757

Bern, Mittwoch, 16. Mai 1984 — 102. Jahrgang
Berne, mercredi, 16 mai 1984 — 102e année

No 113 – 16. 5. 1984

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 329631–329672

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (2205)

Gemeinschuldnerin: **Thai Design Ltd** (neue Firma gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 25. Oktober 1983, welcher im Handelsregister nicht eingetragen wurde: Alpaca Trading AG; im Geschäftsverkehr auch ATL Trading Ltd genannt), Schifflände 18, 8001 Zürich (mit Geschäftslokalität an der Löwenstrasse 11, 8001 Zürich).

Datum der Konkurseröffnung: 10. April 1984.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 5. Juni 1984.

8022 Zürich, den 15. Mai 1984 — Konkursamt Zürich (Altstadt)
Talstrasse 25/Postfach
F. Wittwer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2204)

Gemeinschuldnerin: **Staco Motors Corporation AG,** mit Sitz in Zürich, Kanzleistrasse 216, 8004 Zürich, Zustelladresse: Müllerstrasse 10, 8004 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 15. März 1984.

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 5. Juni 1984.

8026 Zürich, den 10. Mai 1984 — Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach 407, 8026 Zürich

Kt. Zürich (2209)

Gemeinschuldner: Ausgeschlagener Nachlass des **Groner Konrad,** geb. 1961, von Zürich, gestorben am 24. Oktober 1983, wohnhaft gewesen Riedthofstrasse 21, c/o Reichmuth, 8105 Regensdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 15. März 1984.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 5. Juni 1984.

8049 Zürich, den 15. Mai 1984 — Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2229)

Gemeinschuldnerin: **Medinform AG,** mit Sitz in Zürich, Feldeggstrasse 19, 8008 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 19. April 1984.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 6. Juni 1984.

8008 Zürich, den 11. Mai 1984 — Konkursamt Riesbach-Zürich

Kt. Bern (2206)

Gemeinschuldner: **Heiniger Alfred,** geb. 20. Mai 1941, von Eriswil, Rumiweg 51, 4900 Langenthal; Inhaber des AH-Verlages Heiniger, Oberstrasse 4, 3360 Herzogenbuchsee.

Datum der Konkurseröffnung: 27. März 1984.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 5. Juni 1984.

Das Konkursamt Aarwangen erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 26. Mai 1984 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Beweglichkeiten einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

4912 Aarwangen, den 8. Mai 1984

Konkursamt Aarwangen
Der Konkursbeamte: W. Grunder

Kt. Schwyz (2226)

Gemeinschuldnerin: Firma **Fisag,** Luzernerstrasse 99, 6403 Küssnacht am Rigi.

Datum der Konkurseröffnung: 6. April 1984.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für die Forderungen: 2. Juli 1984.

Die Gläubiger der Gemeinschuldnerin und alle Personen, die auf in Händen der Gemeinschuldnerin befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, innert der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem Konkursamt Küssnacht am Rigi einzugeben. Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldnerin sich innert der Eingabefrist als solche anzumelden, und zwar bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

6403 Küssnacht am Rigi, den 9. Mai 1984

Konkursamt Küssnacht am Rigi

Kt. Schwyz (2242)

Gemeinschuldner: **Steiner Armin,** geb. 2. Juli 1955, wohnhaft Weissmühle 2, 8840 Einsiedeln; frühere Adresse: Landmetzg, Hauptstrasse 103, 4313 Möhlin AG.

Datum der Konkurseröffnung: 12. April 1984.

Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Juni 1984 (die Forderungen sind Wert 12. April 1984 einzugeben).

Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 31. Mai 1984 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf zum Schätzungswert oder öffentlicher Versteigerung sofort zu verwerten, wobei auch jedem einzelnen Gläubiger das Recht zusteht, innerhalb der genannten Frist schriftliche Kaufsangebote zu machen. Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort beim Konkursamt Einsiedeln anzumelden.

8840 Einsiedeln, den 11. Mai 1984 — Konkursamt Einsiedeln

Kt. Solothurn (2241)

Gemeinschuldner: **Sezer Binali**, 1948, türkischer Staatsangehöriger, Dreher, Starenweg 12, Subingen.

Datum der Konkurseröffnung: 13. April 1984.

Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 8. Juni 1984 (die Forderungen sind Wert 13. April 1984 aufzurechnen).

4500 Solothurn, den 9. Mai 1984 Konkursamt Kriegstetten

Kt. Basel-Stadt (2227)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Intextra AG**, Lange Gasse 90, Basel, wurde am 2. Mai 1984 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 16. Mai 1984 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (2228)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Künzler-Schläppi Fritz**, Markircherstrasse 17, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Fritz Künzler-Schläppi», Restaurant, Steinenbachgässlein 34, Basel, wurde am 3. Mai 1984 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 16. Mai 1984 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (2207)

Faillie: **Rimeccano S.A.**, commerce de produits techniques, notamment outils et instruments divers, avenue de la Gare 17, 1003 Lausanne. Bureaux: chemin du Croset 9, 1024 Ecublens.

Date du prononcé: 3 mai 1984.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 5 juin 1984.

1001 Lausanne, le 9 mai 1984 Office des faillites

Ct. du Jura (2208)

Failli: **Richert Raymond**, 1930, ci-devant librairie-papeterie, Porrentruy.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 mai 1984.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 5 juin 1984.

2900 Porrentruy, le 14 mai 1984 Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich (2230)

Über **Theoimpex AG**, mit Sitz in Opfikon, Talackerstrasse 62, 8152 Glattbrugg, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 4. April 1984 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. Mai 1984 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Mai 1984 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8304 Wallisellen, den 11. Mai 1984 Konkursamt Wallisellen

Kt. Zürich (2231)

Über **Merki Peter**, geb. 7. Februar 1940, von Winterthur, Gärtner und Hausbursche, wohnhaft Stadthausstrasse 24, 8400 Winterthur, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Peter Merki Gartenbau», mit Sitz in Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Winterthur vom 20. März 1984 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. Mai 1984 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Mai 1984 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8401 Winterthur, den 11. Mai 1984

Konkursamt Winterthur-Altstadt
Stadthausstrasse 14, Postfach
8401 Winterthur

Ct. Ticino (2210)

Fallita: **Frei & Gsell Radio TV elettronica in liquidazione**, via Lucino 12, Breganzona.

Data dei decreti di apertura e sospensione: 2 aprile 1984 e 10 maggio 1984, della pretura di Lugano-Distretto.

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 26 maggio 1984, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.

L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 10 maggio 1984 Ufficio esecuzione e fallimenti del 2° circondario di Lugano
Per l'ufficio: A. Cerri, uff.

Ct. de Genève (2222)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Sudavia S.A.**, achat, vente, importation, exploitation, location et entretien d'avions et de tous produits ayant un rapport avec le domaine aéronautique; prestations de service dans ce domaine, notamment organisation de voyages touristiques ou d'affaires, ayant son siège rue Sautter 15, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 mars 1984.

Date de suspension de la liquidation: 14 mai 1984.

Délai pour l'avance des frais: 28 mai 1984.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

1200 Genève, le 16 mai 1984 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (2223)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: **With Serge**, 7 octobre 1945, AG, contremaître, domicilié avenue du Lignon 12, au Lignon GE, exploitant un commerce de traitement de charpentes et de bois, sis avenue du Lignon 2, à Vernier GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 mars 1984.

Date de suspension de la liquidation: 14 mai 1984.

Délai pour l'avance des frais: 28 mai 1984.

Montant de l'avance: fr. 2500.–.

1200 Genève, le 16 mai 1984 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (2234)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Jäger Kurt Emil**, geb. 1. November 1935, von Zürich, wohnhaft Witikonerstrasse 333, 8053 Zürich, früher Röhrliberg 44, 6330 Cham, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höttingen-Zürich, Witikonerstrasse 15, 8032 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplancs sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Mai 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt Hottingen-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprache,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8030 Zürich, den 16. Mai 1984 Konkursamt Hottingen-Zürich

Kt. Bern (2212)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Mamie Vegetal Cosmetic MVC**, Unterer Quai 13 und Mittelstrasse 22, 2502 Biel.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 16. bis 26. Mai 1984.

Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert obiger Anfechtungsfrist beim Konkursamt Biel einzureichen.

2500 Biel, den 9. Mai 1984 Konkursamt Biel:
Bregnard

Kt. Appenzell A.Rh. (2232)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Solenthaler Hans Raimond**, geb. 10. August 1961, von Appenzell, früher Metzgerei zum Löwen, 9063 Stein AR, jetzt wohnhaft St. Gallerstrasse 10b, 9302 Kronbühl, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern vom 16. bis 26. Mai 1984 zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

9427 Wolfhalden, den 10. Mai 1984

Konkursamt Appenzell A.Rh.
Bezirk Hinterland

Ct. de Vaud (2211)

Modification de l'état de collocation

Faillie: **Jaquier S.A.**, «Au Paradis Ménager», route de Berne 1, à Lausanne.

Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission définitive, en classe gage et en 5e classe, de créances dont la collocation avait été suspendue (art. 59 OF) et de productions tardives.

Il peut être consulté à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 26 mai 1984, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, le 8 mai 1984 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, substitut

Ct. de Vaud (2243)

Etat de collocation complémentaire

Faillie: **Photonetics SA**, 1260 Nyon.

Date du dépôt: 16 mai 1984.

Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission de productions précédemment contestées.

Délai pour intenter action en opposition: 26 mai 1984, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1260 Nyon, le 16 mai 1984 Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Ct. de Genève (2224)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarée de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillis:

Blanchisserie du Cygne SA, exploitation d'une blanchisserie, teinturerie, nettoyage à sec et location de linge, sis rue Schaub 1bis, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

Vienne Jean-Bernard, 26 janvier 1959, FR, tapissier-décorateur, domicilié rue Cherbuliez 7, à Genève, exploitant un commerce de papiers-peints et de tous revêtements de sols; achat, vente et représentation de tous meubles, de produits et d'articles se rapportant à la décoration, à l'enseigne «Jean-Bernard Décoration, Vienne», sis rue Cherbuliez 7, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

1200 Genève, le 16 mai 1984 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (2225)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillis:

Apothéloz & Cie S.A., entreprise générale du bâtiment, ainsi que toutes études de travaux techniques; prise de participations dans toutes entreprises; achat et vente de tous biens immobiliers, ayant son siège route de Montfleury 32, à Vernier GE. (Réf. no 1)

Dovaz Rio, 24 février 1924, GE, hôtelier, domicilié rue du Village Suisse 24, à Genève, exploitant une brasserie à l'enseigne «Le Libero», sise place des 22-Cantons 3, à Genève. (Réf. no 1)

1200 Genève, le 16 mai 1984 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (2235)

Modification de l'état de collocation

Failli: **Debons Patrice**, 1956, ci-devant hôtelier à Porrentruy.

Date du dépôt: 16 mai 1984.

L'état de collocation, modifié à la suite de l'admission ultérieure de créances de 5e classe pour un montant total de fr. 393 473.90, peut être consulté à l'office soussigné.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, ledit état sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, le 10 mai 1984

Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Kt. Zürich (2217)

Die Konkursverfahren über die Herren

- **Küderli Hans**, geb. 1932, von Dübendorf und Basel, Ingenieur, früher wohnhaft gewesen Rehweid 1, 8700 Küsnacht, heute wohnhaft in München,
  und
- **Dr. Küderli Robert**, geb. 1933, von Dübendorf und Basel, Kaufmann nat. oec., früher wohnhaft gewesen Rehweid 1, 8700 Küsnacht, heute wohnhaft in England,

  früher waren beide unbeschränkt haftende Gesellschafter der Firma Küderli & Co., Zürich,

sind durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 7. Mai 1984 als geschlossen erklärt worden.

8700 Küsnacht, den 10. Mai 1984 Konkursamt Küsnacht:
H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2218)

Das Konkursverfahren über die **Karu AG**, Thesenacher 30, 8126 Zumikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 7. Mai 1984 als geschlossen erklärt worden.

8700 Küsnacht, den 10. Mai 1984 Konkursamt Küsnacht:
H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2216)

Das Konkursverfahren über **Siegwolf Martin Markus Klaus**, geb. 1959, von Basel, Programmierer/Analytiker, Auf der Belle 16, 8154 Oberglatt, neu Damianstrasse 10, 5430 Wettingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 9. Mai 1984 als geschlossen erklärt worden.

8172 Niederglatt, den 10. Mai 1984

Konkursamt Niederglatt
Kaiserstuhlstrasse 26, 8172 Niederglatt

Kt. Bern (2215)

Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft **Bürgi Alfred Emil**, 1919, von Erlinsbach AG, Kaufmann, Handel mit Geha Bürodruckmaschinen und Zubchör, wohnhaft gewesen La Niccaweg 19, Biel. Atelier: Seevorstadt 51 und 53, Biel.

Datum des Schlusses: 8. Mai 1984.

2500 Biel, den 9. Mai 1984 Konkursamt Biel:
Bregnard

Kt. Bern (2213)

Schuldnerin: **Jemo Moser GmbH**, Kaufhaus am Platz, Unterdorfstrasse 5, 3612 Steffisburg.

Datum des Schlusses: 9. Mai 1984.

3601 Thun, den 10. Mai 1984 Konkursamt Thun:
Leuenberger

Kt. Schwyz (2214)

Das Konkursverfahren über die Firma **Autos Inderbitzin AG**, 6440 Brunnen ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Schwyz vom 10. Mai 1984 als geschlossen erklärt worden.

6430 Schwyz, den 10. Mai 1984 Konkursamt Schwyz

Ct. de Fribourg (2245)

Faillie: **Bearcat Tire S.A.**, achat, fabrication et vente de pneumatiques et d'autres produits en caoutchouc de tous genres, rue St-Pierre 26, à Fribourg.

Date de la clôture: 9 mai 1984.

1700 Fribourg, le 14 mai 1984

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Solothurn (2248)

Das Konkursverfahren über **Kummli Max**, 1932, Inhaber der Einzelfirma M-Kummli-Andres, Bäckerei und Lebensmittel, Bahnhofstrasse 12, Subingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 8. Mai 1984 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 14. Mai 1984 Konkursamt Kriegstetten

Kt. Basel-Stadt (2236)

Gemeinschuldnerin: **Tradex AG Basel**, Picassoplatz 8, Basel.

Datum der Schlusserklärung: 9. Mai 1984.

4001 Basel, den 16. Mai 1984 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. du Valais (2251)

En séance du 30 avril 1984, le juge-instructeur II du district de Sierre a prononcé la clôture de la liquidation de la faillite de **Service Club Furst SA**, avenue du Marché 2, à Sierre.

3960 Sierre, le 3 mai 1984 Office des faillites de Sierre
Le préposé: Jos. Lamon

Ct. de Genève (2244)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 14 mai 1984.

Faillis:

Garbo S.A., en liquidation, importation, exportation de textiles, achat, vente, exploitation d'une boutique de prêt-à-porter, ayant son siège précédemment rue de la Rôtisserie 5, actuellement avenue Weber 20, à Genève.

S.I. Bernex-Panorama S.A., achat, vente, construction et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, ayant son siège place du Marché 10, à Carouge GE.

Neury Claude Alain, 2 novembre 1949, GE, restaurateur, domicilié route des Fayards 55, à Collex-Bossy GE, associé dans la snc Neury Frères, exploitant un bar à café à l'enseigne «Jett», sis rue de Berne 29, à Genève; exploitant précédemment une rôtisserie à l'enseigne «Do Brazil», sise route des Fayards 55, à Collex-Bossy GE.

Le failli a été déclaré excusable.

1200 Genève, le 16 mai 1984 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (2246)

Failli: **Walther Fernand**, 1925, ci-devant hôtelier, à Roche-d'Or.

Date de la clôture: 10 mai 1984.

2900 Porrentruy, le 14 mai 1984

Office des faillites de Prorrentruy
Le préposé: René Domont

Ct. du Jura (2247)

Faillie: **R. et P. Von Lanthen SA**, fabrique de cadrans, Porrentruy.

Date de la clôture: 18 avril 1984.

2900 Porrentruy, le 14 mai 1984

Office des faillites de Prorrentruy
Le préposé: René Domont

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. de Vaud (2219²)

Vente aux enchères publiques en bloc d'un immeuble locatif (12 appartements – 6 garages) et d'un terrain à bâtir

Jeudi 19 juillet 1984, à 14 h., à Oron-la-Ville, salle du Tribunal, bâtiment de l'administration communale, l'office des poursuites d'Oron procédera à la vente aux enchères publiques, en bloc, des immeubles propriété de **Faes Werner**, en Arabie saoudite, à savoir:

Commune de Châtillens

I.

Parcelle 50, feuille 3.6, au lieu dit «A Châtillens»,	
habitation A.I. no 159	350 m²
places-jardins	1935 m²
surface totale de la parcelle	2285 m²
Estimation fiscale (1971)	fr. 600 000.–
Valeur assurance-incendie (indice 700)	fr. 1 599 500.–
Estimation de l'office selon rapport d'expert	fr. 1 000 000.–

Ce bâtiment locatif situé au village de Châtillens, à proximité de l'église, jouit d'une situation dominante avec une vue étendue; construit en 1965 et disposant d'un volume de 4448 m³ selon l'ECA, il est distribué comme suit:

- rez inférieur: 6 garages, local vélos-poussettes, buanderie-étendage, réduit, caves des locataires et chaufferie,
- rez supérieur, 1er et 2e étage – à chaque niveau:
  - 1 appartement de 2 pièces, cuisine, salle de bains-WC,
  - 1 appartement de 3 pièces, cuisine, salle de bains-WC,
  - 1 appartement de 3½ pièces, cuisine, salle de bains-WC,
  - 1 appartement de 4 pièces, cuisine, salle de bains, WC séparés,
  - balcons pour tous les logements,
- combles: galetas accessible par une trappe.

Chauffage central au mazout assuré par une chaudière Compass combinée pour la production d'eau chaude.

Citerne extérieure de 20 000 l.

II.

Parcelle 189, feuille 6, au lieu dit «A Châtillens»,	
prés-champs d'une surface totale de	2039 m²
Estimation fiscale (1968)	fr. 10 000.–
Estimation de l'office selon rapport d'expert	fr. 90 000.–

Il s'agit d'un terrain compris en zone village attenant à la parcelle 50 sur lequel on pourrait admettre l'édification d'un bâtiment genre villa ou villa locative de 3 niveaux.

Délai pour les productions: 5 juin 1984.

Vente requise par les créanciers hypothécaires de 1er, 2e, 4e, 5e et 6e rangs.

Les conditions de vente, l'état des charges, la désignation cadastrale ainsi que le rapport d'expertise seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office (fermé l'après-midi) dès le 29 juin 1984.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont, en outre, rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou considérées comme telles.

Pour tous renseignements ou visites, tél. 021 93 77 52.

1672 Oron-la-Ville, le 9 mai 1984 Le préposé aux poursuites:
H. Fracheboud

Nachlassverträge – Concordats – Concordati

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (2237)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 8 maggio 1984, è stata concessa una moratoria concordataria di quattro mesi alla debitrice **Sera Immobiliare SA**, Locarno.

A commissario del concordato venne nominato l'Avv. Pagani Franco, via S. Gottardo 89, Lugano-Massagno.

6601 Locarno, il 10 maggio 1984 — Il pretore: Avv. E. Borioli

Ct. du Valais (2249)

Concordat dividende

Débiteur: **Pasquali Albert**, entrepreneur, à Fully.

Date de l'octroi du sursis: 8 mai 1984 (art. 294 al. 1 LPF).

Durée du sursis: quatre mois, soit jusqu'au 8 septembre 1984 (art. 295 al. 4 LPF).

Commissaire au sursis: Jean-François Gross, avocat, avenue de la Gare 20, case postale 223, Martigny (art. 295 al. 1 LPF).

Délai pour les productions: vingt jours (art. 300 al. 1 LPF) dès publication dans la Feuille officielle suisse du commerce (art. 35 LPF).

Assemblée des créanciers: lundi 20 août 1984, Hôtel de Ville, Martigny, 2e étage (art. 300 al. 2 LPF).

Consultation des pièces: pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée des créanciers en l'étude de Me J.-F. Gross, avenue de la Gare 20, Martigny (art. 300 al. 2 LPF).

Les créanciers doivent adresser leurs productions à l'adresse susmentionnée, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai fixé ci-dessus, à peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Les débiteurs d'Albert Pasquali doivent s'acquitter en mains du commissaire, sous peine de mal payer. Le commissaire ne donne aucune garantie en ce qui concerne les dettes contractées pendant le sursis concordataire sans son assentiment.

1920 Martigny, le 14 mai 1984 — Le commissaire au sursis: J.-F. Gross, avocat

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Proroga della moratoria

(LEF 295, capoverso 4)

Kt. Zug (2220)

Schuldnerin: **Guest Planning AG Zug**, c/o Fidinam AG, Alpenstr. 9, 6300 Zug.

Das Kantonsgericht Zug hat mit Beschluss vom 9. Mai 1984 die Nachlass-Stundung um zwei Monate, d. h. bis zum 18. Juli 1984, verlängert.

Gläubigerversammlung: Freitag, 6. Juli 1984, 15 Uhr, Restaurant Brandenberg, Waffensaal, Allmendstrasse, 6300 Zug.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, d. h. ab 26. Juni 1984, auf Voranmeldung Tel. 042 21 17 84, im Büro des Sachwalters in der Unter Altstadt 3, in Zug, eingesehen werden.

6300 Zug, den 10. Mai 1984 — Der Sachwalter: RA lic. iur. Urs Hausheer

Ct. Ticino (2238)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che, con decreto 11 maggio 1984, ha prorogato di due mesi a partire dal 15 giugno 1984, la moratoria concessa a scopo di concordato il 15 febbraio 1984 alla **Edizioni Trelingue SA**, Porza.

6900 Lugano, l'11 maggio 1984 — Il pretore straordinario: Avv. Marco Peverelli

Délibération sur l'homologation de concordat

(LP 304, 317)

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne (2221)

Débiteur: **Zbinden Hans**, serrurerie, 2604 La Heutte.

Date de l'audience: jeudi 28 juin 1984, à 9 h. 15, devant le Tribunal (1re instance) – président du Tribunal de Courtelary, à la salle d'audience I, Hôtel de la Préfecture à Courtelary.

Les créanciers peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition ou les adresser par écrit au soussigné jusqu'au 25 juin 1984.

2608 Courtelary, le 9 mai 1984

Le président du Tribunal du district de Courtelary: Ph. Beuchat

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Zürich (2239)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Küderli Finanz- und Verwaltungs-AG Zürich in Nachlassliquidation**, Zürich, liegen ab 16. Mai 1984 die Verteilungsliste über die Schlussdividende und die Schlussrechnung am Sitz der Liquidatorin, Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, während 20 Tagen zur Einsicht auf (Voranmeldung erwünscht: Tel. 01 202 78 40, intern 2254).

Die Verteilungsliste und die Schlussrechnung unterliegen während 20 Tagen seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Mai 1984 der Beschwerde an das Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde.

8002 Zürich, den 16. Mai 1984 — Die Liquidatorin: Fides Treuhandgesellschaft

Kt. Zürich (2240)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Küderli Holding AG Zürich in Nachlassliquidation**, Zürich, liegen ab 16. Mai 1984 die Verteilungsliste über die Schlussdividende und die Schlussrechnung am Sitz der Liquidatorin, Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, während 20 Tagen zur Einsicht auf (Voranmeldung erwünscht: Tel. 01 202 78 40, intern 2254).

Die Verteilungsliste und die Schlussrechnung unterliegen während 20 Tagen seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Mai 1984 der Beschwerde an das Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde.

8002 Zürich, den 16. Mai 1984 — Die Liquidatorin: Fides Treuhandgesellschaft

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Basel-Landschaft (2233)

Neuauflage des Inventares

Im Konkurse über **Lehner Camille**, geb. 1919, von Rorschacherberg SG, Tankstellenhalter, gew. Inhaber der Einzelfirma C. Lehner, Tankstelle, Oberwilerstrasse 133, Basel, wohnhaft: Lettenweg 60, 4123 Allschwil, liegt ein Nachtrag des Inventares mit einer Eigentumsverfügung den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

4102 Binningen, den 16. Mai 1984 — Konkursamt Binningen

Ct. du Jura (2250)

Appel d'offres

On offre à vendre de gré à gré, sous réserve d'enchères publiques éventuelles, le stock de marchandises neuves dépendant de la faillite du **Magasin Mod'om.**

Articles pour hommes: pantalons, vestes, chemises, pulls, etc.

Valeur totale du lot: fr. 26 000.–.

On peut se procurer la liste détaillée des marchandises auprès de l'office des faillites de Porrentruy, tél. 066 66 55 12.

Délai: les offres doivent être adressées par écrit à l'office des faillites, 2900 Porrentruy, jusqu'au 31 mai 1984.

2900 Porrentruy, le 12 mai 1984

Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung

Werner Keller Hofgarage, in Feuerthalen (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1609). Die Firma lautet richtig: **Werner Koller Hofgarage.**

Nachtrag

Fürst & Naef AG, in Zürich (SHAB Nr. 106 vom 2. 5. 1984, S. 1630). Das Domizil befindet sich in Zürich 4, Kernstrasse 65.

13. April 1984

West Trust AG (West Trust Ltd), in Zürich 8, Seefeldstrasse 4, c/o Panpac Management AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 4. 1984. Zweck: Besorgung von Treuhandgeschäften und Vermögensverwaltungen, Erwerb von Grundstücken; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Peter von Planta, von Zuoz, Chur und Fürstenau, in Zürich, Präsident, und Thomas Kull, von Meilen, in Zürich.

3. Mai 1984

Biberstein & Co, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft, Kapitalanlage in Edelmetallen usw. (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1982, S. 3746). Die nachgenannten Kommanditäre haben ihre Kommanditsummen erhöht: George Platt, von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000; Stephen B. Platt, The Andrea Nicole Platt Trust, The Phillip Thomas Platt Trust und The Michael Colin Platt Trust, von je Fr. 30 000 auf je Fr. 66 666.

3. Mai 1984

Hotel Sunnehus, Max Nef, in Zürich, Sonneggstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Nef, von Gais, in Zürich 8. Betrieb des Hotels und Restaurants Sunnehus.

3. Mai 1984

Alpha Treuhand Quadroni, in Zürich, Feldeggstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Quadroni, von Horgen, in Zürich 8. Betrieb eines Treuhandbüros.

3. Mai 1984

Dr. F. Hebeisen, Pharmacie Internationale, Fraumünster-Apotheke, in Zürich (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1966, S. 1915). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Dr. F. Hebeisen, Pharmacie Internationale, Fraumünster-Apotheke, Inhaber Dr. Josef Schmid», in Zürich, erloschen.

3. Mai 1984

Dr. F. Hebeisen, Pharmacie Internationale, Fraumünster-Apotheke, Inhaber Dr. Josef Schmid, in Zürich, Poststrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Josef Schmid, von Ingenbohl, in Stäfa. Betrieb einer Apotheke und Drogerie. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Dr. F. Hebeisen, Pharmacie Internationale, Fraumünster-Apotheke», in Zürich, übernommen.

3. Mai 1984

Argo Netz-Genossenschaft, in Stäfa, Organisation gemeinsamer sozialer Vorsorge im Bereich der 2. Säule für ihre Mitglieder (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 466). Rolf Kurath und Beatrice Roth sind aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Adrian Stahel, Mitglied der Verwaltung, ist nun Präsident derselben, und Alois Degonda ist nicht mehr Präsident, sondern nun Kassier der Verwaltung; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christoph Busin, von Zug und Regensdorf, in Zürich, Vizepräsident, und Ulrich Frischknecht, von Schwellbrunn, in Zürich, Aktuar. Die Genossenschaft hat ein vom Rechtsdomizil getrenntes Geschäftsdomizil. Es befinden sich: das Rechtsdomizil am Talgartenweg 991, Stäfa, c/o Adrian Stahel, und das Geschäftsdomizil an der Asylstrasse 46, Männedorf.

3. Mai 1984

IPB Immobilien-, Planungs- + Baumanagement-AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1984, S. 574). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Zusammensetzung der Verwaltung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: **IPB Immobilien-, Planungs- + Baumanagement-AG in Liquidation.** Liquidatoren sind die Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Edgar Martin, Präsident, und Rolf Link. Edgar Martin führt nicht mehr Einzelunterschrift als Präsident und Rolf Link führt nicht mehr Kollektivunterschrift als Mitglied des VR, sondern es führen nun beide Genannten Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatoren. Die Unterschrift von Arthur Jansen ist erloschen.

3. Mai 1984

Zürcher Kantonalbank, in Zürich 1, selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 698). Die Prokura von Hans Rudolf Frei ist erloschen. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Bruno Meier wohnt nun in Egg.

3. Mai 1984

Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Winterthur, Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 526), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rudolf Frei, von Gossau ZH, in Pfäffikon ZH.

3. Mai 1984

Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Zürich-Wipkingen, Zweigniederlassung in Zürich 10 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 526), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Jürg Schwager, Prokurist, wohnt nun in Regensdorf.

3. Mai 1984

Medea AG, in Zürich 6, medizinische und pharmazeutische Geräte und Produkte aller Art (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1974, S. 1709). Lic. iur. Walter Ehrbar ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anton Fuchs, von Hornussen, in Egg. Neues Geschäftsdomizil: Horneggstrasse 9, in Zürich 8, bei Tredo AG.

4. Mai 1984

Ernst Oberle, in Zürich, Erstellung von Zentralheizungs-, Lüftungs- und Ölfeuerungsanlagen (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1961, S. 3555). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «E. Oberle AG», in Zürich, erloschen.

4. Mai 1984

E. Oberle AG, in Zürich 2, Bodmerstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 4. 1984. Zweck: Erstellung von Heizungssystemen samt Beratung, Planung und Reparaturservice. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu

Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Ernst Oberle», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 379 878.35 und Passiven von Fr. 260 960.80, gemäss Bilanz per 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 118 917.55, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Oberle, von Brunnadern, in Zürich, Präsident, und Margrit Oberle, von Brunnadern, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

4. Mai 1984
Hetril, Aerni & Stengel, in Pfäffikon, Fabrikation von Coiffeurbedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1981, S. 207). Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind an die «Hetril AG», in Pfäffikon ZH, übergegangen.

4. Mai 1984
Hetril AG, in Pfäffikon, Tumbelenstrasse 37, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 1. und 13. 4. 1984. Zweck: Fabrikation von Coiffeurbedarfsartikeln und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Hetril, Aerni & Stengel», in Pfäffikon ZH, mit Aktiven von Fr. 103 390.50 und Passiven von Fr. 82 038.50, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1983 zum Preise von Fr. 21 352, wovon Fr. 20 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Stengel, von Rüti ZH, in Pfäffikon, Präsident, und Esther Stengel-Käser, von Rüti ZH, in Pfäffikon; beide mit Einzelunterschrift.

4. Mai 1984
A. Baggenstos & Co AG, bisher in Zürich 1, Handel mit Büromaschinen und Bürobedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1981, S. 2913). Statuten am 13. 4. 1984 geändert. Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Neugutstrasse 14. Die Unterschrift von Fritz Maiser ist erloschen; er ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Ferner ist die Prokura von Hermann Holderegger erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Kurt Steiger, von Flawil, in Wettingen.

4. Mai 1984
Bank Leu AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984, S. 1102). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Rainer Sutter, von Riehen und Ebnat-Kappel, in Zürich; Franz Suter, von Brittnau, in Basel, und Plinio Zanetti, von Poschiavo, in Thalwil.

4. Mai 1984
Corner-Verwaltungs AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1978, S. 1821). Neue Adresse: Luegislandstrasse 269, Zürich 12.

4. Mai 1984
Silver Reed (Schweiz) AG, in Zürich 9, mechanische und elektrische Schreibmaschinen usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1450). Remo Ragionieri und Hiroshi Kamiya sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben; der Vorgenannte sowie die Mitglieder des VR Beat Adolf Bühlmann und Willy Müller führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Tohei Sakaguchi, japanischer Staatsangehöriger, in Hattersheim (D), Präsident, und Hiroshi Nagamine, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ingrid Hunziker, von Oberkülm, in Zürich.

4. Mai 1984
Genigraphics AG, in Zürich 1, computergesteuerte Zeichnungsapparate (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1983, S. 2525). Jeffrey Stuart Dahlman ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Flavil Q. Van Dyke, Bürger der USA, in Franklin Lakes, New Jersey (USA). Neue Direktoren mit Einzelunterschrift: Donald W. Bacik, Bürger der USA, in Clay, New York (USA), und Fred C. Young, Bürger der USA, in Baldwinsville, New York (USA). Neues Geschäftsdomizil: Thurgauerstrasse 40, Zürich 11.

4. Mai 1984
A. J. Hollander AG, in Zürich 2, Handel mit Häuten, Fellen und Pelzen (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1978, S. 637). Dr. Peter Prager ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Friedrich Hollander ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Matthias (Tis) Prager, von Zürich, in Zumikon; Kurt Masur, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Delegierter, und Raymond Guggenheim, von Seuzach, in Maur.

4. Mai 1984
Bankers Trust AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 873). J. Anthony Wallace ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Peter H. Grossman, Bürger der USA, in New York (USA).

4. Mai 1984
SLG Textil AG, in Glattfelden, Herstellung von Baumwollgarnen usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1578). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben: Paul Marty; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Mai 1984
Tredo AG, in Zürich 6, Übernahme von Mandaten auf dem Gebiete des Treuhandwesens (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1972). Helena Hofstetter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anton Fuchs, von Hornussen, in Egg. Neues Geschäftsdomizil: Horneggstrasse 9, in Zürich 8.

4. Mai 1984
Hydro SA, in Zürich 3, Behandlungsverfahren für Abwässer (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1983, S. 2154). Hans Gerber ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Christian Gerber, von Langnau im Emmental, in Beaumont-sur-Lèze (F).

4. Mai 1984
Mabel Textilien AG, in Zürich 4, Rohmaterialien und Erzeugnisse der Textil- und Bekleidungsindustrie (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 853). Carlo Reinle, Einzelprokurist, wohnt nun in Bonstetten.

4. Mai 1984
Göltner AG, in Zürich 7, Immobilien (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1450). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans Kuhn, von Bern, in Genf.

4. Mai 1984
Blattmann & Partner, in Wädenswil, Werbe- und Marketingbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 622). Neu führen Einzelunterschrift: Max Bachofen, von Ernetschwil, in Zürich, und Robert Blattmann, von Wädenswil, in Zollikon. Neu hat Einzelprokura: Jürg Züger, von Schübelbach, in Weiningen ZH.

4. Mai 1984
Szathmary & Gonser, in Illnau-Effretikon, Kollektivgesellschaft, Handel mit, Herstellung von und Service an Diamantwerkzeugen (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1983, S. 2153). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Peter Gonser aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Johann Szathmary als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Johann Szathmary, Diamant-Werkzeuge** fortgesetzt.

4. Mai 1984
Lis Massey, advanced technology seminars, in Zürich, Obere Waidstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Lis Massey-Mogensen, dänische Staatsangehörige, in Zürich 10. Erteilung wissenschaftlicher Kurse, insbesondere auf dem Gebiet der Fernmeldetechnik und der Kommunikationslehre.

4. Mai 1984
Jean Andrea Ryffel, in Zürich, Dübendorfstrasse 206, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean Andrea Ryffel, von Chur und Stäfa, in Zürich 12. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Rita Ryffel, von Chur und Stäfa, in Zürich. Beratung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung sowie Planung und Realisierung von entsprechenden Projekten.

4. Mai 1984
Werner Glauser, in Meilen, Im Schönacher 20, Feldmeilen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Glauser, von Muri bei Bern, in Meilen. Beratung und Planung von Bauwerken und Industrieanlagen.

4. Mai 1984
C & A Mode SA, Zweigniederlassung in Zürich 1, Handel mit Stoffen, Konfektionswaren und Modeartikeln (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1502), mit Hauptsitz in Genf. Hans Peter Schmid führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Bernhard Zeindler, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Paul Holzer, von Maladers, in Zürich, und Kuno Krieger, von Luzern, in Rüschlikon. Die Unterschrift von Paul Nievergelt sowie die Prokura von Johann Habermacher sind erloschen. Dr. Markus Neuenschwander, Sekretär des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rüschlikon.

4. Mai 1984
Kummler + Matter AG, Zweigniederlassung in Winterthur I, technische Produkte aller Art (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1983, S. 1090), mit Hauptsitz in Zürich. Neue Adresse der Zweigniederlassung: Hegistrasse 41, Winterthur II.

4. Mai 1984
Schindler + Schlieren – Aufzüge AG, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1984, S. 997), mit Hauptsitz in Ebikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Hans Barmet, von Inwil, in Ebikon.

4. Mai 1984
Meto-Bau AG, Zweigniederlassung in Zürich 10, Eisenkonstruktionen (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1983, S. 4298), mit Hauptsitz in Würenlingen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Ulrich Hintermeister, von Winterthur, in Bülach, Direktor.

4. Mai 1984
«Publicitas», Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4157)

«Publicitas», Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4157), mit Hauptsitz in Lausanne

Die Unterschrift von Saad Elghazali ist erloschen.

4. Mai 1984
Verein zur Förderung geistig Behinderter Zürcher Oberland GBZO, in Uster (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1983, S. 1470). Die Unterschrift von Wilhelm Klöpfer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Dr. Werner Schärer, von Safenwil, in Uster, Vizepräsident des Vorstandes; er zeichnet ausschliesslich mit Rudolf Diener, Sekretär des Vorstandes.

4. Mai 1984
P. Tanner AG, in Zürich 4, Handel mit Textilwaren und Gemüse (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 202). Neue Adresse: Eschergutweg 4, Zürich 10.

4. Mai 1984
ITL-Finanz AG, in Zürich 7, Freiestrasse 155, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 4. 1984. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in allen finanz- und vermögensrelevanten Sektoren; sie kann für eigene oder fremde Rechnung Kapitalanlagen vermitteln und verwalten; ferner kann sie Handelsgeschäfte mit Waren aller Art tätigen und vermitteln, Liegenschaften erwerben, vermitteln, belehnen und veräussern. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberiert, 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. 4. 1984 Büromobiliar zum Preise von Fr. 30 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Karl A. Weiss, von Zürich, in Stäfa, Präsident, sowie Peter Eichenberger, von Landiswil, in Fällanden.

4. Mai 1984
Rolf Albrecht, Carrosserie und Spritzwerk, in Obfelden (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1979, S. 3214). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue «R. Albrecht AG, Carrosserie und Spritzwerk», in Obfelden, erloschen.

4. Mai 1984
R. Albrecht AG, Carrosserie und Spritzwerk, in Obfelden, Bachstrasse 33, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 3. 1984. Zweck: Betrieb einer Carrosseriewerkstatt und eines Spritzwerkes; sie kann sich an anderen Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen oder solche Unternehmungen übernehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Rolf Albrecht, Carrosserie und Spritzwerk», in Obfelden, mit Aktiven von Fr. 205 680.65 und Passiven von Fr. 45 564.40, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 160 116.25, von dem Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Rolf Albrecht, Präsident, sowie Doris Albrecht, beide von Stadel, in Ottenbach.

4. Mai 1984
Karl Mägerle, in Küsnacht, Verwertung von Patenten, Handel mit Maschinen und Anlagen (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1021). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue «KMK Karl Mägerle AG», in Hinwil, erloschen.

4. Mai 1984
KMK Karl Mägerle AG, in Hinwil, Fabrikstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 4. 1984. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Anlagen; ferner Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Erwerb von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 2 000 000, voll liberiert, 1800 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Karl Mägerle», in Küsnacht ZH, mit Aktiven von Fr. 21 526 097.08 und Passiven von Fr. 19 528 097.08, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1984, zum Preise von Fr. 1 998 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 2000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Mägerle, von Winterthur, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie ferner Nina Mägerle, von Winterthur, in Küsnacht ZH, und Bernhard Schwyn, von Beringen, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Mai 1984
Lihag Licht- und Handels AG, in Zürich 4, Militärstrasse 90, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 4. 1984. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Leuchten und Beleuchtungskörpern aller Art sowie verwandten Produkten, technische und kommerzielle Verwertung von sonstigen Fabrikationsverfahren sowie von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten, Übernahme von Vertretungen sowie Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen im Bereiche von Beleuchtungskörpern. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ernst Schmid, von Zeihen, in Dietikon.

4. Mai 1984
Luag AG für Land- und Nutzungsumlegung, in Uster, Heusser-Staub-Strasse 18, c/o Kurt E. Bosshard, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 4. 1984. Zweck: Besorgung aller Dienstleistungen, welche zum Tätigkeitsbereiche einer Treuhandunternehmung gehören, insbesondere Beratung bei Land- und Nutzungsumlegungen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern sowie verwalten und sich an anderen Unternehmungen des Inlandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Kurt E. Bosshard, von Oetwil am See und Bubikon, in Uster.

4. Mai 1984
Claude Barras, in Zürich, Vertretungen in Waren aller Art (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1959, S. 2334). Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 1. Neues Geschäftsdomizil: Seilergraben 49. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 Abs. 2 HRegV).

4. Mai 1984
Weinhandlung Pierre Hug-Detzel, vormals Ernst Tanner, in Winterthur (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1979, S. 1186). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. Mai 1984
Vintex AG, in Zürich 10, Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4338). Neues Geschäftsdomizil: Hochstrasse 48, in Zürich 7.

4. Mai 1984
Frick Traction-Avant AG, in Obfelden, Dorfstrasse 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 4. 1984. Zweck: An- und Verkauf und Herstellung von Ersatzteilen sowie Restauration von Citroën Oldtimern; kann sich auch bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Erwirbt gemäss Inventarliste vom 31. 3. 1984 Büro- und Werkstatteinrichtungen, Motoren, Ersatzteile, Klein- und Verbrauchsmaterial zum Preise von Fr. 53 124, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Armin Werner Frick, von Zürich, in Horgen.

4. Mai 1984
Genossenschaft Eisrundbahn Adlisberg, in Zürich 3, Haldenstrasse 120, c/o Susanne Hohermuth, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 3. 1984. Die Genossenschaft bezweckt, durch den Bau und Betrieb einer 400-m-Kunsteisrundbahn der Bevölkerung von Zürich und Umgebung die Ausübung sinnvoller sportlicher Tätigkeit zu ermöglichen und damit zur Erhaltung und Förderung der Gesundheit und Zufriedenheit beizutragen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgane: SHAB und Tagblatt der Stadt Zürich. Die Verwaltung besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier. Unterschriftsberechtigte Mitglieder der Verwaltung: Susanne Hohermuth, von Riedt, in Zürich, Präsidentin; Franz Kriebühl, von Schwyz, in Zürich, Vizepräsident; Emil Fröhlich, von Zürich, in Langnau am Albis, Sekretär und Dolores Gysin, von Zürich und Wangen SZ, in Zürich, Kassierin; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien in obenerwähnter Weise.

4. Mai 1984
Sanosil AG, in Meilen, technische und chemische Systeme und Anlagen insbesondere für die Wasseraufbereitung usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 961). Kurt Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Mai 1984
Qualidata Handels AG, in Zürich 3, Handelsunternehmen im EDV-Sektor (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3425). Karl Estermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Mai 1984
Steigrad AG, Handel mit Immobilien, in Küsnacht (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1794). Neu hat Einzelprokura Ingeborg Heller, von Erlenbach ZH, in Thalwil.

4. Mai 1984
Guzzi AG, Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau, in Zürich 6 (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4045). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Enrico Franchini, von Frasco, in Aarau. Dr. Ernst Reber, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

4. Mai 1984
Baugenossenschaft Alpenblick, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2200). Edwin Oettli, Hans Stuber und Ralph Burchenal sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Marcel Bär, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind: Marcel Strübi, von Oberuzwil, in Zürich, Aktuar, und Marcel Courvoisier, von Mont-la-Ville, in Zürich, Rechnungsführer. Präsident oder Vizepräsident führt mit je einem der weiteren Mitglieder des Vorstandes Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Mai 1984
Odette AG, in Zürich 3, Handel mit Textilwaren (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1958, S. 2489). Gerda Wyspa-Haas ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Beda Singenberger, von Fischingen und Zürich, in Uitikon, Präsident, und Jost A. Kummer, von Höchstetten, in Wädenswil. Neues Geschäftsdomizil: Idastrasse 15, Zürich 3, c/o Sinco Treuhand AG.

4. Mai 1984
Simpex Electronic AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1983, S. 1090). Statuten am 11. 4. 1984 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Import und Export von sowie Handel mit elektronischen Bauteilen, Geräten und Systemen aller Art, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Handelsmarken sowie Übernahme von Beteiligungen und Durchführung von Finanzierungen, insbesondere auch Erwerb von, Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken. Bruno Schait ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ernst Keller, von Weinfelden, in Wollerau.

4. Mai 1984
Suter + Signer AG, in Zürich 4, Planung und Ausführung von sanitären Installationen (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1984, S. 1117). Statuten am 13. 4. 1984 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberiert.

4. Mai 1984
Succes-Vertrieb AG, in Zürich 8, Verlagsprodukte aller Art (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3604). Jürg Stoll ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Julius Häfliger, von Reiden, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Verena Conzett-Strasse 21, Zürich 4, c/o Jules Häfliger.

4. Mai 1984
Catema SA, in Zürich 2, Liegenschaften (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1434). Dov Sternbuch, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Elia Sternbuch, von Basel, in Zürich.

4. Mai 1984
PAZ Pneukran Arbeitsgemeinschaft Zürich AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1980, S. 2933). Max Ernst ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Gautschi, von Reinach AG, in Fällanden.

4. Mai 1984
A. Bühlmann + Partner AG, in Uster, Maler-, Tapezierer- und Gipserarbeiten (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4033). Anton Bühlmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

4. Mai 1984
Hochstrasser und Kistler, Moto-Shop, in Feuerthalen, Schützenstrasse 38, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 3. 3. 1984. Gesellschafter: Stephan Hochstrasser, von Densbüren, in Schaffhausen, und Rudolf Kistler, von Reichenburg, in Schaffhausen. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit Motorrädern, Mofas und Zubehör sowie Reparatur derselben.

4. Mai 1984
Gebr. Papadamakis, in Dinhard, Büelstrasse 84, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 10. 6. 1975. Gesellschafter: Paraskos und Adamis Papadamakis, beide griechische Staatsangehörige, in Dinhard. Projektierung, Entwicklung, Anfertigung und Verkauf von elektrotechnischen und pneumatischen Steuerungen; Automatisierung von Maschinen und Anlagen für die Industrie.

4. Mai 1984
Treurevision AG, in Zürich 1, Seilergraben 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 4. 1984. Zweck: Durchführung sämtlicher Treuhand-, Revisions- und Verwaltungsgeschäfte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Wertschriften und Rechte aller Art erwerben, verwalten, auswerten und verkaufen und sich an verwandten Betrieben beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Bruno Forster, von Birwinken, in Einsiedeln.

4. Mai 1984
Lüscher Brennstoffe, in Dietlikon (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 183). Mit Beschluss vom 23. 3. 1984 hat die III. Abteilung des Bezirksgerichts Zürich den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt, den der Inhaber seinen Gläubigern vorgeschlagen hat. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Hans-Beat Keller, von Wald ZH, in Zürich. Die Firma lautet nun: **Lüscher Brennstoffe in Nachlassliquidation.** Die Unterschrift des Firmainhabers Adolf Lüscher ist erloschen. Liquidationsadresse: Bahnhofstrasse 35, in Zürich, c/o lic. iur. Hans-Beat Keller.

4. Mai 1984
Omann Uhren + Bijouterie AG, in Zürich 9, Badenerstrasse 661, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 4. 1984. Zweck: Verkauf und Service von Uhren, Bijouterie und Optik und dergleichen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und ferner Liegenschaften erwerben, unterhalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma Uhren + Bijouterie Omann, in Zürich, mit Aktiven von Fr. 313 779.40 und Passiven von Fr. 72 062.05, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 241 717.35, wovon Fr. 99 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Omann, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, sowie Violanda Omann-Imhof, von Altnau, in Nürensdorf; beide mit Einzelunterschrift, sowie ferner Elisabeth Weber-Imhof, von und in Zürich, ohne Zeichnungsbefugnis.

4. Mai 1984
Trendag AG, in Zürich 7, Finanzierung von sowie Beteiligungen an Unternehmungen (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1983, S. 2730). Theophil Horlacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Oskar W. Zurflüh, von Zürich und Trub, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Waisenhausstrasse 4, Zürich 1.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

4. Mai 1984
H. R. Tröhler, in Grossaffoltern. Inhaber der Firma ist Hansruedi Tröhler, von Bern, in Grossaffoltern. Wand- und Bodenbeläge. Reuenberg 205d.

Büro Aarwangen

4. Mai 1984
Jürg Rodel, Ingenieurbüro für Elektronik, in Langenthal (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1977, S. 210). Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 32.

4. Mai 1984
Biss und Grolimund AG, in Langenthal, Handel mit Gärtnereibedarfs- und Gartenbauartikeln usw. (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1980, S. 2970). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. 4. 1984 hat die Gesellschaft den Sitz nach Lotzwil verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftslokal: Kirchgasse 24.

Büro Bern

3. Mai 1984
Indor Tee- & Kaffeeimport Walter Murbach AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3298). Walter Reust ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Giger ist nun einziges Mitglied des VR (bisher Präsident); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

3. Mai 1984
Schindler + Schlieren-Aufzüge AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 979), mit Hauptsitz in Ebikon. Kollektivprokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR führt neu: Hans Barmet, von Inwil, in Ebikon.

4. Mai 1984
F. Aeberhard, in Bern, Restaurant «Arlequin» (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1970, S. 1344). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. Mai 1984
Walter Brönnimann AG, in Bern, Bauten usw. (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3518). Neues Geschäftsdomizil: Kirchenfeldstr. 24.

4. Mai 1984
Multifood AG, in Bern, Rohstoffe der Lebensmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1984, S. 574). Dr. Hans Bühler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Charles Gebhard, von Basel, in Küsnacht ZH.

4. Mai 1984
Peter Neuhaus Public-Relations, in Bern. Inhaber der Firma ist Peter Neuhaus, von Schwendi, in Bern. Public-Relations. Münstergasse 6.

4. Mai 1984
Schwarz-Filmtechnik GmbH, in Ostermundigen (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1984, S. 1558). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird diese aufgelöste Gesellschaft gelöscht.

Büro Biel – Bureau de Bienne

3. Mai 1984
«Publicitas» Société Anonyme de Publicité, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1983, S. 4109), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Saad Elghazali ist erloschen.

3. Mai 1984
Boutique Castel, Frau J. Mühlemann, in Biel, Handel mit Geschenkartikeln (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 812). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Boutique Castel, Rosmarie Schwab», in Biel, übernommen.

3. Mai 1984
Boutique Castel, Rosmarie Schwab, in Biel. Inhaberin der Firma ist Rosmarie Schwab, von Gals, in Port. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Boutique Castel, Frau J. Mühlemann», in Biel. Handel mit Geschenkartikeln und Intérieur. Bahnhofplatz 5.

4. Mai 1984
Free Style AG, in Biel, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Waren der Bekleidungs- und Möbelbranche (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1375). Hans-Rudolf Senn ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift sowie diejenige der Geschäftsführerin Erika Hauptlin sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Christa Liniger, von Wohlen bei Bern, in Brügg, Präsidentin; Doris Baumgartner, von Wattenwil, in Biel, und Udo Gerber, von Sumiswald, in Biel; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Rolf Liniger, von Wohlen bei Bern, in Biel, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt. Neue Adresse: Florastrasse 30.

4 mai 1984
Montres Edox S.A., à Bienne, exploitation d'une entreprise d'horlogerie (FOSC du 11. 10. 1983, no 237, p. 3502). Jürgen Romberg, de RFA, à Bienne, a été nommé directeur avec signature individuelle.

4. Mai 1984
Bernische Kraftwerke A.G., Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 951), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Biel, wurde erteilt an Fritz Haldemann, von Eggiwil, in Evilard. Dr. Fritz Anliker, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Orpund.

Büro Büren an der Aare

4. Mai 1984
Gyba AG Büren, in Büren an der Aare. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. April 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit automatischen Ventilen und Steuerungen. Die Gesellschaft kann sich zudem an anderen Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Branchen beteiligen. Sie kann gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben oder gründen sowie Liegenschaften verwalten, erwerben, veräussern und belasten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Bruno Betschart, von Muotathal, in Büren an der Aare; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Reibenmattweg 6.

Büro Burgdorf

4. Mai 1984
Leuenberger + Pfister, EBC-Elektronik, in Lyssach, Handel mit Funkgeräten usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1983, S. 1134). Diese Kollektivgesellschaft ist aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die «EBC-Elektronik», in Lyssach. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

4. Mai 1984
EBC-Elektronik, in Lyssach (Neueintragung). Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 27. 4. 1984. Zweck: Handel mit und Service von Funkgeräten und Zubehör sowie elektronischen Bauteilen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und mit Fr. 20 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. 12. 1983 und Sacheinlagevertrag vom 11. 4. 1984 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Leuenberger + Pfister, EBC-Elektronik», Lyssach, die Aktiven von Fr. 66 277.25 und die Passiven von Fr. 42 532.75. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 23 744.50 werden Fr. 19 600 an die Liberierung des Grundkapitals angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hansulrich Pfister, von Oberburg, in Heimiswil. Domizil: Storretenstrasse 20, bei M. Leuenberger.

4. Mai 1984
«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Burgdorf (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1983, S. 4109), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Saad Elghazali ist erloschen.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

3. Mai 1984
Viktor Ruh, in Gadmen, Betrieb des Restaurants Terrasse in Nessental (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2399). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Mai 1984
Hotel Terrasse, D. Halbenleib, in Gadmen, Einzelfirma. Inhaber der Firma ist Daniel Halbenleib, von Selzach, in Nessental. Betrieb des Hotel-Restaurants Terrasse in Nessental. 3863 Nessental.

Büro Nidau

3. Mai 1984
Belma AG, in Nidau, Elektroapparate usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 627). Max Strickler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hansruedi Christen-Gnägi, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt neu Einzelunterschrift.

4. Mai 1984
Bernische Kraftwerke AG, Abteilung Mess- und Fernmeldetechnik, Zweigniederlassung in Nidau (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 951), mit Hauptsitz in Bern. Hansjörg Sallaz führt nun Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung in Nidau; seine Prokura ist demnach erloschen. Dr. Fritz Anliker, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Orpund. Die Prokura von Armin Fischer ist erloschen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

4. Mai 1984
Ballmer + Häfliger AG, in Münsingen, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3298). An der Generalversammlung vom 27. April 1984 wurden die Statuten revidiert. Neuer Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation, der Vertrieb von und der Handel mit Lebensmitteln, chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten, der Handel mit Wein und andern alkoholhaltigen Getränken sowie mit Drogen und Chemikalien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen usw. und Liegenschaften erwerben, vermieten, verwalten und veräussern. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden keine beschlossen.

Büro Thun

25. April 1984
NBB Wechselwannen Regionalvertretung Wittwer + Walther, in Steffisburg. Markus Wittwer, von Linden, in Thun, und Otto Walther, von Wohlen bei Bern, in Meikirch, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. April 1984 begonnen hat. Verkauf und Auswechseln von Dusch- und Badewannen sowie Lavabos. Aumattweg 46.

3. Mai 1984
Stucki, in Blumenstein. Inhaber der Firma ist Heinz Stucki, von Röthenbach im Emmental, in Blumenstein. Betrieb einer Metzgerei. Dorf.

3. Mai 1984
Sarumag Feinwerktechnik AG, in Thun. Mit Statuten vom 27. April 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Erzeugnissen aus ultraharten Werkstoffen, Edelstahl und Magnetmaterial sowie Maschinen für die Feinwerktechnik. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung und Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift einzig an: Manfred Rüfenacht, 1945, von Hasle bei Burgdorf, in Spiez. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Albert Bleile, deutscher Staatsangehöriger, in Elznach (D), ernannt worden. Geschäftsdomizil: Stationsstrasse 17, 3645 Gwatt (Thun).

3. Mai 1984
Info-Plan AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1319). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1984 wurde der Sitz nach Thun verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Führung von Dienstleistungsbetrieben, insbesondere die Ausführung von Waren- und Datentests sowie die Führung einer Infothek und die Vermittlung von und den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Sie ist befugt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. Oktober 1979. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift einzig an: Heidi Scheidegger-Balsiger, von Lützelflüh, in Einigen, Gemeinde Spiez. Geschäftsdomizil: Mittlere Strasse 3.

3. Mai 1984
Stebau AG, in Steffisburg, Generalunternehmung für die Erstellung von Bauten aller Art sowie Handel mit Immobilien und Mobilien aller Art (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1982, S. 3055). Fritz Krähenbühl, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied verbleibt im Verwaltungsrat der bisherige Präsident Rudolf Meyer; er führt wie bis anhin Einzelunterschrift.

4. Mai 1984
Spar- und Leihkasse Steffisburg, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1984, S. 298). Alfred Studer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR (ohne Zeichnungsberechtigung) wurde Dr. Marc Studer, von Niederösch, in Bern, gewählt.

4. Mai 1984
H. E. Schlaefli AG, in Thun, nationale und internationale Transporte usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3042). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Büro Trachselwald

3. Mai 1984
Emmentalische Obstweingenossenschaft Ramsei, in Ramsei, Gemeinde Lützelflüh (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3968). Aus dem Vorstand ist Fritz Zaugg, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde der bisherige Beisitzer Theodor Hauert, von Ersigen, in Burgdorf, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

3. Mai 1984
Restaurant Hartlisberg AG, in Diemtigen. Gemäss Statuten vom 13. April 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb des Restaurants Hartlisberg. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt durch Sacheinlagevertrag vom 13. April 1984 von der «Klossner AG» 625/1000 der Liegenschaft Grundbuchblatt Nr. 573 von Steffisburg zum Preise von Fr. 424 325 und einer Schuldübernahme von Fr. 374 325, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 50 000 ergibt, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Samuel Klossner, Präsident; Rudolf Klossner, Vizepräsident, und Hans Klossner, Sekretär, alle drei von und in Diemtigen. Domizil: Chirelgand.

4. Mai 1984
Bernische Kraftwerke AG, Zweigniederlassung in Spiez (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1983, S. 999), mit Hauptsitz in Bern. Ernst Ehret, von Köniz, in Spiez, wurde Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung in Spiez, erteilt. Dr. Fritz Anliker, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Orpund.

Luzern – Lucerne – Lucerna

3. Mai 1984
Milestone Lights Arnold Thomas, in Luzern, Margritenweg 1, 6005 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Arnold, von Flüelen, in Luzern. Vermietung von Bühnenlichtanlagen.

3. Mai 1984
C. J. Bucher AG, in Luzern, Druckerei, Verlag (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1983, S. 1195). Dr. Heinrich Oswald ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine und die Unterschrift von Max Widmer sowie die Prokuren von Josef Troxler, Hans-Peter Renner und Rolf Jeker sind erloschen. Hans Ringier, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Vogel, von Obermumpf, in Ebikon. Es wohnen nun: Ernst Sonderegger, Direktor, in Meggen; Willi Stäheli, Direktor, in Luzern; Roland Gerber, Vizedirektor, in Meggen; Arthur Sidler, Vizedirektor, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Oskar Frei-Winiger, Zeichnungsberechtigter, in Zürich; Meinrad Flüeler, Prokurist, in Meggen; Richard Wiprächtiger, Prokurist, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Wolfgang Fux, Prokurist, in Adligenswil; Hans Jud, Prokurist, in Rain; Josef Staub, Prokurist, in Meggen; Georg Baumeler, Prokurist, in Meggen; Josef Leisibach, Prokurist, in Ebikon; Wolfgang Kümpel, Prokurist, in Hergiswil NW; Fritz Lehre, Prokurist, in Luzern; Madeleine Schmidiger, Prokuristin, in Küssnacht am Rigi, und Otto Meier, Prokurist, in Kriens.

3. Mai 1984
Robert Hocher-Brunner, in Rothenburg, sanitäre Installationen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1971, S. 379). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

3. Mai 1984
Hunziker Elektrohaus A.G. in Liquidation, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1559). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen nun vor. Die Firma ist erloschen.

3. Mai 1984
Elna-Nähmaschinen René Neuweiler, in Root (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3018). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

3. Mai 1984
Piazza & Cie., AG., Bauunternehmung, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1980, S. 1804). Die Prokura von Irma Balemi ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Piazza, von und in Luzern. Die Prokuristen Alois Klemm und Hubert Bühlmann zeichnen nicht unter sich.

3. Mai 1984
Smash AG, in Luzern, Vermietung von Tennisplätzen usw. (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1981, S. 3360). Gerhard Fahrni, lic. iur. Alex Bruckert und Tom S. Okker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Max Hunziker, von Staffelbach, in Hergiswil NW, und Urs Fässler, von Müllheim, in Stansstad.

3. Mai 1984
Schreinerei Intern Montagen I. Speranda, in Luzern, Elfenaustrasse 39, 6005 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ivo Speranda, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Luzern. Ausführung von Schreinerarbeiten und dazugehörenden Montagen.

3. Mai 1984
Schneider AG Horw in Liq., in Horw, chemische Reinigungen, aufgelöst (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1979, S. 2679). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen nun vor. Die Firma ist erloschen.

3. Mai 1984
Waser & Lichtsteiner AG, in Littau (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1984, S. 207). Neue Adresse: Ruopigenring 63, 6015 Reussbühl.

4. Mai 1984
Ultra marine Olivier Bachmann, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, Seestrasse, 6047 Kastanienbaum, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Olivier Bachmann, von Rain und Emmen, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Import, Verarbeitung und Vertrieb von Textilien, insbesondere im Bereiche Sport.

4. Mai 1984
«Yves Rocher» Parfumerie und Schönheitssalon Luzern Helena Amstutz, in Luzern, Pilatusstrasse 7, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes ist Helena Amstutz, von Engelberg, in Ebikon. Führung einer Parfumerie sowie eines Schönheitssalons.

4. Mai 1984
Betamex AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Wertpapiere (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1067). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in: **Betamex AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

4. Mai 1984
Crédit Commercial de France (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Luzern, Bank (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1758), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Jean de Roquefeuil und Pierre-André Boussac sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Roger Prain, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly-sur-Seine (F), und neues Mitglied ist Charles de Croisset, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); sie zeichnen beide kollektiv zu zweien, jedoch nur mit einem in der Schweiz wohnhaften Zeichnungsberechtigten. Jean Luthy, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

4. Mai 1984
Gebr. Estermann AG, in Rain, Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärgeschäft (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1339). Statutenänderung vom 3. Mai 1984. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

4. Mai 1984
Louis Fabel Buch- und Offsetdruckerei, in Kriens, Eigenheimweg 7, 6010 Kriens, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Louis Fabel, von Kriens und Entlebuch, in Kriens. Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei.

4. Mai 1984
Käsereigenossenschaft Schenkon, Greuel, in Schenkon (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1972, S. 3239). Josef Schmid ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Siegfried Renggli, von Neuenkirch, in Schenkon.

4. Mai 1984
Schuhhaus Kopp, in Hitzkirch (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1962, S. 894). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

4. Mai 1984
«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1983, S. 4122), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Saad Elghazali sowie die Prokura von Walter Vonlaufen sind erloschen.

4. Mai 1984
Rölli Transport AG, in Buttisholz (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 547). Alois Aregger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erwin Bachofer, von Buchrain und Kriens, in Buttisholz.

4. Mai 1984
Schilderkop AG, in Luzern, Aluminiumschilder usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3043). Bruno Tuschak ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist der bisherige Direktor Gerhard Dahinden, von Schüpfheim, in Engelberg; er zeichnet weiterhin einzeln.

Uri – Uri – Uri

4. Mai 1984
Intertrademetals AG (Intertrademetals S.A.) (Intertrademetals Ltd.), bisher in Zug, Produktion von und Handel mit Metallen aller Art usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3712). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. April 1984 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Flüelen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. April 1977. Zweck der Gesellschaft ist die Produktion und der Handel mit Metallen aller Art; das Speditions-, Fracht- und Transportgeschäft im In- und Ausland; die Lagerhaltung an fremdem oder eigenem Gut; der Erwerb und die Veräusserung von Immaterialgüterrechten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des VR ist Albert Kessler, von Zürich, in Thalwil; er führt Einzelunterschrift. Dr. Jürg Rordorf ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Dorfstrasse 33, 6454 Flüelen.

4. Mai 1984
Alpine Sportschule Gotthard Andermatt AG, Filiale Hospental, Zweigniederlassung in Hospental (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1119), mit Hauptsitz in Andermatt. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

4. Mai 1984
Guterra GmbH (Guterra S. à r. l.) (Guterra company with limited liability), in Schattdorf, Organisation von Spezialreisen nach Amerika usw. (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1747). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1501) im Handelsregister des Kantons Uri von Amtes wegen gelöscht.

4. Mai 1984
Urner Autogewerbe-Tankstellen AG, in Altdorf (SHAB Nr. 189 vom 15. 7. 1979, S. 2672). Hans Danioth ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist demnach erloschen. Adelrich Brand ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Sekretär des VR; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident des VR ist Arnold Felber, von Kottwil, in Altdorf UR; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ist Bruno Musch, von und in Altdorf UR; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Hagenstrasse 13, c/o Hans Danioth, 6460 Altdorf.

Schwyz – Schwyz – Svitto

4. Mai 1984
Verkerke Reproduktionen AG, bisher in Baar (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1983, S. 4251). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Februar 1984 wurde der Sitz nach Küssnacht am Rigi verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Wandschmuck, insbesondere von Posters, Kunst- und Fotoreproduktionen; sie kann sich an ähnlichen, kommerziellen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. Januar 1976 und wurden am 4. Mai 1981 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Engel Philippus Verkerke, niederländischer Staatsangehöriger, in Bennekom (NL), Präsident mit Einzelunterschrift sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Dr. Guido Köhl, von Bergün, in Zürich, und Ulrich Keller, nun von Luzern und Lindau und neu in Adligenswil. Direktor mit Einzelunterschrift ist wie bisher Rudolf Purtschert, von und in Meggen. Einzelunterschrift führt ausserdem Petrus Wilhelmus Gerardus de Haas, niederländischer Staatsangehöriger, in Den Bosch (NL), wie bisher. Domizil: im Fänn.

4. Mai 1984
MPE Holding Plan AG, bisher in Lachen, Beteiligung usw. (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1981, S. 830). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1415) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

4. Mai 1984
Fritz Bigler AG., in Schwyz, Übernahme von Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2548). Fritz Bigler, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Die bisherigen Mitglieder des VR Walter Jud, der nun Präsident ist, Franz Bernet und Peter Derendinger führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern je Einzelunterschrift. Domizil: Herrengasse 34.

4. Mai 1984
Oscar E. Streit AG (Oscar E. Streit SA) (Oscar E. Streit Ltd), bisher in Wädenswil (SHAB Nr. 267 vom 16. 11. 1982, S. 3665). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1983 wurde der Sitz nach Lachen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Marktforschung, Produkteentwicklung, Design, Verkaufsförderung, Vertriebsberatung, Public Relation vor allem auf dem Gebiete der Modebranche sowie Beteiligung an Unternehmungen des gleichen Tätigkeitsgebietes. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. April 1971 und wurden am 15. Februar 1980 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wie bisher an: Oscar E. Streit, von Belpberg, nun in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Domizil: mittlere Bahnhofstrasse 8.

4. Mai 1984
Minurana AG, in Lachen, Handel mit Fabrikaten und Halbfabrikaten usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1472). Gemäss Verfügung vom 12. April 1984 hat der Einzelrichter der March über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

4. Mai 1984
Costratherm AG, bisher in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Beratung und Finanzierung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1981, S. 958). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1439) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

4. Mai 1984
Gebr. Eckert AG, bisher in Aarau, Handel mit, Verwaltung und Überbauung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1981, S. 1957). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 19. September 1958 datieren und am 20. September 1977 revidiert worden sind, auch in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache geändert. Der Sitz wurde nach Stansstad verlegt. Zweck: Handel mit, Verwaltung und Überbauung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlageverträgen vom 19. 9. 1958 und Bilanz per 31. 12. 1957 hat die Gesellschaft bei ihrer Gründung Aktiven in der Höhe von Fr. 721 188.85 und Passiven in der Höhe von Fr. 568 846.20 der Kollektivgesellschaft «Gebr. W. & F. Eckert, Baugeschäft», in Aarau, übernommen. Vom Übernahmepreis von Fr. 152 342.65 wurden Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Eckert, von Aarau, nun in Stansstad. Domizil: Rotzbergstrasse 3, 6362 Stansstad.

4. Mai 1984
Regenag, in Buochs, Regenerierung von Kunststoffabfällen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1981, S. 290). Charles Sieber, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und Erika Sieber-Durrer, Prokuristin, wohnen nun in Beckenried.

Zug – Zoug – Zugo

4. Mai 1984
Cereus Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 333). Dr. Karel Zoller, Präsident, und Dr. Hans Rudolf Meyer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Kurt Alig, von Obersaxen, in Chur.

4. Mai 1984
Inorgfinanz AG, in Zug (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 535). Hanspeter Scherrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Peter Zingg, von Busswil bei Melchnau, in Hünenberg. Neues Domizil: Oberallmendstrasse 16, c/o Willy Waller Treuhand AG.

4. Mai 1984
Transag, bisher in Rüschlikon (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 698). Die Generalversammlung vom 27. April 1984 hat die ursprünglich vom 31. 1. 1963 datierten und am 8. 7. 1980 letztmals revidierten Statuten erneut geändert. Neuer Sitz: Baar. Zweck: Abwicklung von Handels-, Transithandels-, Agentur-, Import- und Exportgeschäften, in erster Linie mit Textilien, daneben auch mit anderen Waren, sowie Tätigung damit zusammenhängender Finanzgeschäfte. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 10 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Harry Leimgruber ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Froriep, von La Punt-Chamues-ch, in Rüschlikon. Domizil: Zugerstrasse 72, c/o Breves Treuhand AG, 6340 Baar.

4. Mai 1984
Transcommerz Zug AG, in Zug, Handel mit Elektroprodukten usw. (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3575). Madeleine Bösch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Urs E. Kohler, von Zürich, in Zug. Neues Domizil: Untermühleweg 11, c/o KD Zug Marianne Lüthi.

4. Mai 1984
Trancicon AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Transportmitteln usw. (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1984, S. 1090). Neu in den VR (Verwaltungsrat), mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Simon N.J. Van Ruiten, niederländischer Staatsangehöriger, in Hoogstraten (B), Präsident, und Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Zug. Franz X. Camenzind, Mitglied des VR, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

4. Mai 1984
Sidit A.G., in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1981, S. 3135). Statutenänderung: 13. April 1984. Neue Firma: **Cafecom AG (Cafecom SA) (Cafecom Ltd).** Neuer Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, besonders im Wirkungskreis des Kaffees, industriellen und finanziellen Unternehmungen; kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen.

4. Mai 1984
Welbeck International AG, in Zug, Produktion von und Handel mit Schallplatten usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1438). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. Mai 1984
ABS Personal- und Stellenvermittlung AG, in Zug, (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3299). Einzelprokura wurde erteilt an Roland Köpfli, von Hohenrain LU, in Cham. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 30.

4. Mai 1984
HPV Hapaver Zug AG, in Zug, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1981, S. 3747). Statutenänderung: 3. Mai 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

4. Mai 1984
EMP Handels AG, in Baar, internationaler Handel mit elektromechanischen und elektronischen Teilen usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1983, S. 4123). Statutenänderung: 27. April 1984. Neue Firma: **Empi Commerciale SA Electro Mechanical Parts.**

4. Mai 1984
Beta-Steel AG (Beta-Steel SA) (Beta-Steel LTD.), in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Mai 1984. Zweck: internationaler Handel mit Hüttenerzeugnissen, insbesondere Eisen und Stahl; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, Verwaltungsverträge abschliessen und in Beteiligungsgeschäfte eintreten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Stuber, von Risch, in Dersbach, Gemeinde Risch. Domizil: Baarerstrasse 75, c/o Breves Sekretariat Service AG, 6300 Zug.

4. Mai 1984
Sabrulin AG, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1593). Dr. Alfons E. Wissmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Samuel Gimelli ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

4. Mai 1984
Bauservo A.G., in Zug, Verwertung von Vertragsrechten usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1415). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. Mai 1984
Billiton Zug A.G., in Zug, Kauf von vanadiumhaltigen Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1415). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. Mai 1984
Barmona Verwaltungs AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Grundeigentum usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1415). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. Mai 1984
Bilton S.A. in Liquidation, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1415). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. Mai 1984
Habetz Transport AG, in Zug, Durchführung von Sachtransporten usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982, S. 4156). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1504) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

4. Mai 1984
WSP Energieconsult AG, in Baar, Beratung und Expertisen im Klimaanlagebau usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 252). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Baden (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1545) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

4. Mai 1984
Monocor AG, in Zug, Handel mit und Fabrikation von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2508). Dr. Hans Straub, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Werner Bietenholz, von Pfäffikon, in Mur, Präsident, und Heidi Bietenholz-Zuend, von Pfäffikon, in Mur.

4. Mai 1984
Rauch Trading AG, in Zug, internationaler Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1982, S. 2480). Beat Schild ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Markus Humm, von Sevelen, in Walchwil.

4. Mai 1984
R.J. Brown and Associates Corporation A.G., in Zug, Erbringen von beratender Ingenieurtätigkeit usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 657). Die Unterschrift von Gregor Eichmüller, bisher Sekretär des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Neuer Sekretär des VR ohne diesem anzugehören, ist: Peter T. Petersen, dänischer Staatsangehöriger, in Oberägeri; er führt Einzelunterschrift.

4. Mai 1984
Unitransport und Handel AG, in Zug (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1982, S. 532). Einzelprokura wurde erteilt an Evelyne Hugelshofer, von Frauenfeld, in Zürich.

4. Mai 1984
Hirschmann Industrial Holding Ltd., in Zug (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1984, S. 787). Neues Domizil: Lauriedstrasse 6.

4. Mai 1984
SC Zug Finanz AG, in Zug, Unterstützung des Fussballvereins SC Zug in finanzieller und technischer Art usw. (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3687). Otto Keiser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Mai 1984
Reisebüro Karl Erne, in Unterägeri, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Erne, von Leuggern, in Unterägeri. Organisation und Vermittlung von Reisen jeder Art. Zugerstrasse 25, 6314 Unterägeri.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

3 mai 1984
Colonie de Vacances Plein Soleil Enney S.A., à Enney (FOSC du 30. 1. 1979, no 24, p. 300). Victor Brusco et Pierre Lindemann ne font plus partie du conseil d'administration; leur signature est radiée. Jean Moret n'est plus secrétaire du conseil, il reste administrateur. Raymond Ekchian (déjà inscrit) devient président et Henri Steinauer (déjà inscrit) devient secrétaire. Signature collective à deux du président avev un autre administrateur.

3 mai 1984
Entreprise de construction Michel Brülhart S.A., à Pont-la-Ville (FOSC du 22. 5. 1979, no 118, p. 1667). Michel Brülhart, jusqu'ici administrateur unique, a été nommé président; Roger Friedly, de Marbach LU, à Belfaux, est nommé secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux du secrétaire avec le président.

3 mai 1984
Bétonfrais Bulle S.A., à Bulle (FOSC du 29. 7. 1983, no 174, p. 2647). Nadia Mounoud née Petit, administratrice, est actuellement domiciliée à Châtel-St-Denis, Les Pléiades.

3 mai 1984
S.I. Les Peupliers B-Neirivue, à Neirivue, société coopérative (FOSC du 4. 9. 1973, no 206, p. 2449). Domicile légal: c/o SSGI J. Ed. Kramer S.A., place de la Gare 5, 1700 Fribourg.

4 mai 1984
Gilbert Risse, à La Roche. Le chef de la maison est Gilbert Risse, de et à La Roche. Menuiserie, agencements et constructions de chalets. Adresse: Le Stoutz.

Bureau de Châtel-St-Denis

2 mai 1984
Jean-Claude Felli, aux Paccots, commune de Châtel-St-Denis, exploitation de l'Hôtel-Restaurant de l'Ermitage (FOSC du 25. 4. 1983, no 71, p. 1000). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

4 mai 1984
Droguerie Bernard Colliard, à Châtel-St-Denis, exploitation d'une droguerie (FOSC du 27. 12. 1966, no 303, p. 4113). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

4 mai 1984
Droguerie Jean-Jacques Guillemin, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Jean-Jacques Guillemin, de Cossonay, à Rosé. Exploitation d'une droguerie.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

3 mai 1984
Meubles Gaille S.A., à Domdidier, fabrication, commercialisation (FOSC du 12. 3. 1979, p. 779). Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 1er mai 1984, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

4 mai 1984
Maurice Veluzat, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Maurice Veluzat, de St-Blaise, à Estavayer-le-Lac. Réparations de bateaux et participation à des régates et courses. Grand'Rue 40.

4 mai 1984
Somafer S.A., à Domdidier. Suivant acte constitutif et statute du 2 mai 1984, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la location de wagons et matériel de chemin de fer; la société peut prendre toutes participations dans d'autres sociétés. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations aux actionnaires sont faites par écrit. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Cantin, de Vallon et Estavayer-le-Lac, à Domdidier, est administrateur unique, avec signature individuelle.

4 mai 1984
S.I. Tennis de la Broye S.A., à Sévaz. Suivant acte constitutif et statuts du 1er mai 1984, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction et l'exploitation d'un complexe de tennis avec l'infrastructure s'y rapportant telle que courts de tennis, courts de squash. Le capital social est de fr. 700 000, divisé en 700 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Les publications et les convocations aux actionnaires sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Maître, de Epiquerez, à Villars-sur-Glâne, président; Christian Chavaillaz, d'Ecuvillens, à Fribourg, vice-président; Jean-Claude Giraud, ressortissant français, à Granges-Paccot, secrétaire, et Joseph Surchat, de Blessens, à Fribourg, membre; ils engagent tous la société par leur signature collective à deux. Domicile légal: c/o AAA Joseph Surchat S.A., boulevard de Pérolles 22, 1700 Fribourg.

Bureau de Fribourg

3 mai 1984
Pygmalion S.A., à Fribourg, commerce de tous matériels, équipement, destinés aux usages industriels, etc. (FOSC du 30. 9. 1981, no 226, p. 3082). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 34, c/o Hubert Seydoux.

3 mai 1984
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Fribourg (FOSC du 30. 11. 1983, no 280, p. 4111), avec siège principal à Lausanne. La signature de Saad Elghazali est radiée.

4 mai 1984
Crava AG Basel, précédemment à Bâle (FOSC du 5. 5. 1983, no 103, p. 1527). Siège transféré à Fribourg, rue St-Pierre 30, c/o Progressia Société de Gestion S.A. Nouvelle raison sociale: **Crava S.A., Fribourg.** Statuts originaires du 19. 10. 1959, modifiés en dernier lieu le 27. 4. 1984. But: achat, vente, commerce de marchandises, articles et accessoires dans la branche des textiles et de la mode. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Lorenzo Marangoni, d'Augio, à Fribourg, est président; Alessandro Marangoni, d'Augio, à Balliswil, est secrétaire, et Suzanne Metz, de Düdingen, à Belfaux, est fondée de procuration; ils signent individuellement.

4 mai 1984
Cipo S.A., à Fribourg, promotion industrielle et commerciale de l'utilisation des matières plastiques, etc. (FOSC du 21. 3. 1984, no 68, p. 999). Date de la dissolution: 1. 5. 1984. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Cipo S.A. en liquidation,** par l'administrateur Olivier Etienne, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: c/o Jacqueline Moulton, rue de Lausanne 36.

4 mai 1984
LMS – Location de Matériel Sportif S.A., à Fribourg (FOSC du 6. 3. 1984, no 55, p. 807). Nouvelle raison sociale: **J.E.T. Judicial External Trading S.A.** Nouveau but: le conseil juridique et financier en matière de contrats internationaux, la vente et l'achat de biens meubles et immeubles, l'achat et l'exploitation de licences et de brevets, la recherche de fournisseurs et de distributeurs de produits et de services divers. Statuts modifiés le 2. 5. 1984.

4 mai 1984
Bleu Indim SA, à Fribourg, c/o Me Pierre Wolhauser, place Notre Dame 162. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 5. 1984. But: traiter toutes les opérations financières, principalement celles relatives à l'achat, la vente et la gestion de valeurs mobilières et immobilières; l'administration de participation à d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Maurice Eichenberger, de Genève, à Mies, est président, et Pierre W. Zähner, de Hundwil, à Begnins, est secrétaire; ils signent collectivement à deux.

Bureau de Morat (district du Lac)

30 avril 1984
Otto Rothenbühler, à Galmiz. Le chef de la maison est Otto Rothenbühler, de Lützelflüh, à Galmiz. Conseiller en personnel. Les Vernes.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Bucheggberg in Solothurn

30. April 1984.
H. Berger Bau AG, in Bibern, Hauptstrasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 4. 1984. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung, ferner den An- und Verkauf sowie die Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere die Fortführung der bisherigen Einzelfirma Frau H. Berger, Bauunternehmung, in Bibern. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. April 1984 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1983 von der Einzelfirma Frau H. Berger, Bauunternehmung, in Bibern, alle dem Bauunternehmen gehörende Aktiven inklusiv die Geschäftsliegenschaft, ohne aber die übrigen Liegenschaften und Immobilienbeteiligungen, im Betrage von Fr. 275 776.21 und Passiven (ohne Hypotheken) im Betrage von Fr. 133 991.70 zum Übernahmepreis von Fr. 141 784.51, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Helene Berger, von Wattenwil und Bibern, in Bibern, mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Silvia Berger, von Wattenwil und Bibern, in Bibern, und Kurt Herrmann, von Rohrbachgraben, in Fraubrunnen.

Büro Dorneck in Dornach

16. April 1984
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG (Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics SA) (Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura SA), Zweigniederlassung in Witterswil (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern, welche am 5. Januar 1917 im Handelsregister eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 875), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 3. April 1984 in Witterswil eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betätigung als Unternehmung auf dem Gebiete des Strassenbaues und Tiefbaues, insbesondere die Übernahme und Ausführung von Strassen-, Geleise-, Brücken-, Tunnel- und Wasserbauten, die Herstellung von Baumaterialien zu eigener Verwendung und zum Verkauf, den An- und Wiederverkauf von solchen sowie die Übernahme und Ausführung von Materialtransporten.
Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Dr. Franz Hammer, von und in Solothurn, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates); Dr. Alfred Borter, von Interlaken, in Lausanne, Vizepräsident des VR; Dr. Paul Hofmann, von Eschenbach SG, in Rapperswil SG, Mitglied des VR; Dr. Bernhard Hammer, von Solothurn und Olten, in Kammersrohr, Sekretär des VR; Peter Barblan, von Sils im Engadin, in Thun, Direktor; Dr. Gerold Job, von Schluein, in Uhwiesen, Direktor; Beat H. Büchler, von Bern, in Wabern, Gemeinde Köniz, Vizedirektor; Fred Brech-

bühler, von Huttwil, in Kehrsatz, Vizedirektor; Walter Buri, von Krauchthal, in Wabern, Gemeinde Köniz, Vizedirektor; Hansrudi Lüthi, von Lauperswil, in Kehrsatz, Vizedirektor; Jiri Novak, von Köniz, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Vizedirektor; Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern, Geschäftsführer; Hans Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Muri bei Bern, Prokurist; Ernst Kull, von Othmarsingen und Zürich, in Bolligen, Prokurist; Otmar Meier, von Oberriet SG, in Wünnewil, Prokurist; Lino Ponato, von Hombrechtikon, in Rubigen, Prokurist; Walter Schwab, von und in Kerzers, Prokurist; Erich Spring, von Schüpfen, in Bolligen, Prokurist.
Ferner zeichnen kollektiv zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung: Alfons Kolmos, von Rorschach, in Reinach BL, Geschäftsführer; Robert Schmidli, von und in Witterswil; Max Oeschger, von Rheinfelden und Gansingen, in Rheinfelden, Prokurist.
Domizil: Bättwilerstrasse 21.

Büro Kriegstetten in Solothurn

2. Mai 1984
Ali Arslan, in Zuchwil, Ausführung von Warentransporten aller Art (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1040). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1984
Heidi's Lädeli, Heidi Hänni, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1983, S. 1548). Die Firma hat den Sitz nach Gerlafingen verlegt. Inhaberin ist Adelheid genannt Heidi Hänni, von Wengi, nun in Gerlafingen. Boutique für Kleider und Geschenkartikel. Hauptstrasse 9.

3. Mai 1984
Chem. Reinigung, Otto, in Derendingen, chem. Reinigungsinstitut (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 269). Die Firma wird geändert in **Otto, Textilpflege.**

4. Mai 1984
Biber Holding AG, in Biberist, Beteiligung an industriellen Unternehmungen, Handelsgeschäften und Dienstleistungsbetrieben aller Art (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3927). An der ordentlichen Generalversammlung vom 3. Mai 1984 wurde das Aktienkapital von Fr. 18 900 000 durch Ausgabe von 4200 neuen Namenaktien zu Fr. 500 und Ausgabe von 9000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 30 000 000 erhöht. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 30 000 000, eingeteilt in 42 000 Namenaktien von Fr. 500 und 9000 Inhaberaktien von Fr. 1000. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Es sind weitere 4200 Genussscheine ausgegeben worden. Es bestehen nun 42 000 Genussscheine ohne Nennwert, lautend auf den Inhaber, die Anrecht auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös gemäss näherer Umschreibung in den Statuten gewähren. Die Namenaktien sind Stimmrechtsaktien. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

Berichtigung
Vera Bau- und Verwaltungs AG, in Olten (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1671). Es sollte richtig heissen: Für den Aktivenüberschuss von gesamthaft Fr. 250 000 erhalten die Aktionäre der drei übernommenen Gesellschaften 250 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Vera Bau- und Verwaltungs AG». Das neue Mitglied des Verwaltungsrates heisst Ernst Frieder (nicht Freider).

Büro Stadt Solothurn

3. Mai 1984
Marcel Studer, in Solothurn, Generalagentur der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1982, S. 2432). Die Prokura von Kurt Anderegg ist erloschen.

4. Mai 1984
Sperisen Treuhand, in Solothurn (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 195). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Sperisen & Schärer Treuhandgesellschaft», in Solothurn, übernommen.

4. Mai 1984
Sperisen & Schärer Treuhandgesellschaft, in Solothurn. Hans Sperisen, von Niederwil SO, in Solothurn, und Helmuth Schärer, von Thunstetten, in Gerlafingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 5. 1984 begonnen hat. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Sperisen Treuhand», in Solothurn. Betrieb eines Treuhandbüros. Bergstrasse 53a.

4. Mai 1984
«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1983, S. 4124). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Saad Elghazali ist erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

2. Mai 1984
Reisebüro Traveller Zürich AG, Filiale Basel, in Basel (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1983, S. 3008), mit Hauptsitz in Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

2. Mai 1984
Renal Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979, S. 3507). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Karl Renz, dessen Prokura erloschen ist.

2. Mai 1984
Carnco AG, in Basel, Unterhaltungsstätte usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979, S. 2735). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1984
Francis Oberson, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1982, S. 872). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1984
Trade Arbed (Schweiz) AG, in Basel, metallurgische Produkte usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1981, S. 1717). Prokura Claude Monney erloschen.

2. Mai 1984
Adolf Hummel & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Uhren usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1969, S. 2005). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Arlesheim (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1473) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1984
Herder AG, in Basel, Verlagsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3635). André Häusler, Geschäftsführer, zeichnet nun einzeln.

2. Mai 1984
Glob-Sped AG, in Basel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1982, S. 1344). Es wohnen nun: Bruno Cattaneo, Verwaltungsratspräsident, in Reinach BL, und Oswald Thüring, Verwaltungsratsmitglied, in Ettingen.

2. Mai 1984
Goepfert und Dürr Aktiengesellschaft für Offsetdruck und Filmsatz, in Basel (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1978, S. 3547). Fridolin Goepfert, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Grellingen.

2. Mai 1984
Gustav Gissler, in Basel, Druckerei usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4141). Prokuren Kurt Buchmüller und Willi Furrer erloschen.

2. Mai 1984
Watt-Garage A. Cazzato, in Basel (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1982, S. 2988). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1984
Kreativgemeinschaft Geisen + Wacker, in Basel, General Guisan-Strasse 174, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 2. 5. 1984. Gesellschafter: Johann Wolfgang Geisen, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, und Johannes Wacker, von und in Basel; beide mit Unterschrift zu zweien. Betrieb eines Werbeateliers.

2. Mai 1984
Gold-Zack International GmbH, in Basel, elastische Bänder usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1977, S. 1795). Domizil: Elsässerstrasse 248, bei Gold-Zack Elastic AG. Eslastic AG, Gesellschafterin, firmiert nun Gold-Zack Elastic AG.

2. Mai 1984
Sigma Coatings AG, in Basel, Erzeugnisse der Farben- und Lackindustrie usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1983, S. 1632). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. René Fankhauser, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsidentin mit Unterschrift zu zweien neu: Christine Schär, bisher Zeichnungsberechtigte. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Beat Rauss, von Zürich und Freiburg, in Basel.

2. Mai 1984
Fiba AG, in Basel, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1975, S. 1708). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Herbert Gresly, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen.

2. Mai 1984
Zentak AG, in Basel, selbstklebende Übertragungsfolien usw. (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1981, S. 2651). Arnold Kienast, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Cham.

2. Mai 1984
Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1983, S. 4284), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift zu zweien neu: Jean-Paul Jaccard, von Sainte-Croix, in La Tour-de-Peilz, und Fritz Riess, von Zürich, in Seeb, beide Direktoren, sowie Henri Grütter, von Affoltern im Emmental, in Gümligen, stellvertretender Direktor.

2. Mai 1984
Fleury Offsetdruckerei, in Basel (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1981, S. 875). Domizil nun: Gundeldingerstrasse 359.

2. Mai 1984
Ehinger & Cie. AG, in Basel, Bankhaus (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 188). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Gaudenz Staehelin, von und in Basel.

2. Mai 1984
Leber & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Papierhandlung usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1968). Unbeschränkt haftende Gesellschafterin neu: Louise Leber, von und in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB.

2. Mai 1984
Dr. Jost Häfliger, St. Johann-Apotheke AG, in Basel (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2561). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jost Anton Häfliger, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Irene Häfliger, bisher Verwaltungsratsmiglied und Geschäftsführerin, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin und Geschäftsführerin einzeln.

2. Mai 1984
Auto-Kredit AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 857). In der Generalversammlung vom 27. 4. 1984 hat die «Auto-Kredit AG Basel» aufgrund des Vertrages vom 27. 4. 1984 die Fusion mit der «C. Schlotterbeck Taxair AG», in Basel, beschlossen. Danach übernimmt die «C. Schlotterbeck Taxair AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Auto-Kredit AG Basel» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1983. Die «Auto-Kredit AG Basel» ist infolgedessen aufgelöst.

2. Mai 1984
C. Schlotterbeck Taxair AG, in Basel, Luftfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 195). Statutenänderung: 27. 4. 1984. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Fusionsvertrag vom 27. 4. 1984 und nach Massgabe von Art. 748 OR sämtliche Aktiven von Fr. 1 446 529.22 und sämtliche Passiven von Fr. 380 132.81 der «Auto-Kredit AG Basel», in Basel, aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1983. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 1 066 396.41 erhalten die Aktionäre der «Auto-Kredit AG Basel» 500 Namenaktien zu Fr. 1000 der «C. Schlotterbeck Taxair AG». Demgemäss Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000, durch Augabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Unterschrift Walter Huber erloschen.

3. Mai 1984
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 178). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Otto Schütz, Vizepräsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Marcel Chapuis, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident. Prokura Michel Bobillier erloschen.

3. Mai 1984
Ingenieurbüro Gnehm & Schäfer AG, in Basel (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1983, S. 3204). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Peter Hiltbrunner, von Wyssachen, in Reinach BL.

3. Mai 1984
MM First Metal AG, in Basel, Vermittlung von Warentermingeschäften usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1983, S. 2005). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adolf Karl Fuchs, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Jörg Rüegg, von Hinwil, in Allschwil.

3. Mai 1984
Richard Keller, in Basel, Burgfelderstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Richard Keller, von Wettingen, in Basel. Einzelunterschrift: Erika Keller, von Wettingen, in Basel. Handel mit Edelsteinen, Edelmetallen und Uhren.

3. Mai 1984
Provisual Rudolf Meier, in Basel, Atelier für Grafik usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3776). Domizil nun: Malzgasse 21.

3. Mai 1984
Wohngenossenschaft Oltingerstrasse, in Basel (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2176). Aus Verwaltung ausgeschieden: Hans Becht, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungssekretär (Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Ludwig, von Erlinsbach, in Basel. Hans Meyer, bisher Verwaltungssekretär (Mitglied), zeichnet nun als Verwaltungspräsident zu zweien.

3. Mai 1984
Grabmalkunst Ernst Weisskopf, Bildhauer, in Basel (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1969, S. 132). Ernst Weisskopf, Inhaber, ist nun Bürger von Basel.

3. Mai 1984
«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1983, S. 4140), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne
«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Filiale für den internationalen Service, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1983, S. 4140), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne
Unterschrift Saad Elghazali erloschen.

3. Mai 1984
PRB, Public Relations Beratung, Frau Christine Kalt-Ryffel, in Basel, Eulerstrasse 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Christine Kalt, von Basel und Leuggern, in Allschwil, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Beratung im Public Relations-Bereich.

3. Mai 1984
Doebele Umbau, in Basel (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2676). Domizil nun: Oberwilerstrasse 84.

3. Mai 1984
Schindler + Schlieren-Aufzüge AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1984, S. 1012), mit Hauptsitz in Ebikon. Prokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR neu: Hans Barmet, von Inwil, in Ebikon.

3. Mai 1984
Caves Montsegur Herzog Weine, in Basel, Hegenheimerstrasse 131, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Herzog, von Homburg, in Basel. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Weinen, Spirituosen und Mosten.

3. Mai 1984
Fritz Künzler-Schläppi, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1281). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Mai 1984
Gertrud Casali, in Basel, Gebäudereinigung usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1983, S. 2377). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

4. Mai 1984
Bühler + Pfeifer, bisher in Bottmingen, Kollektivgesellschaft, Architekturbüro (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1981, S. 1271). Sitz neu: Binningen, Margarethenstrasse 41.

4. Mai 1984
DSL-Informatik AG, in Allschwil, Dürrenmattweg 55, bei Paul Schmidlin, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 2. Mai 1984. Zweck: Erstellung von EDV-Software. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, liberiert mit Fr. 20 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Ruth Läuchli, Präsidentin, und René Läuchli, beide von Basel und Remigen, in Basel.

4. Mai 1984
Batraco AG, bisher in Therwil, Handel mit Waren aller Art, Vertretungen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 500). Statutenänderung: 26. April 1984. Sitz neu: Arlesheim, General Guisan-Strasse 35. Gottfried Utz, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Arlesheim.

4. Mai 1984
A. Leu AG, in Arlesheim, Gipsplatten usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 6). Statutenänderung: 27. April 1984. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Fusionsvertrag vom 27. April 1984 und nach Massgabe von Art. 748 OR sämtliche Aktiven von Fr. 3 766 672.40 und sämtliche Passiven von Fr. 2 113 725.51 der «Reinhold Richter AG Systembauteile», in Basel, aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1983. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 1 652 946.89 erhalten die Aktionäre der «Reinhold Richter AG Systembauteile» 200 Namenaktien zu Fr. 500 der «A. Leu AG». Demgemäss Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000 auf Fr. 600 000, voll liberiert, 1200 Namenaktien zu Fr. 500. Zweck nun: Fabrikation von und Handel mit Gipsplatten, Trockenstuck, Putzen und Putzfordertechnik, Isolieru nd anderen Baumaterialien wie Systembauteilen, Metallkontruktionen und Metallen aller Art sowie Durchführung der damit zusammenhängenden Kundendienstleistungen und Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Vertretungen übernehmen.

4. Mai 1984
Jeka AG, in Arlesheim, Bau von und Handel mit Kühlmöbeln und Kühlanlagen (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2634). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Rudolf Jenzer; Unterschrift erloschen.

4. Mai 1984
Cofidata AG, in Muttenz, Chrischonastrasse 60, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 2. Mai 1984. Zweck: Führung von Buchhaltungen, Abschlussberatungen, Revisionen sowie Beratungen im Bereich der EDV. Die Gesellschaft kann Handelsgeschäfte tätigen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000 voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahme gemäss Vertrag vom 1. Februar 1984 und Bilanz per 31. Dezember 1983: die Aktiven der im Handelsregister nicht eingetragenen einfachen Gesellschaft «Cofidata M. Herb und F. Maurer», in Muttenz, von Fr. 20 100 (keine Passiven). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Frédéric C. Maurer, von Schaffhausen, in Arisdorf, Präsident, und Madeleine Herb-Fässler, von Mogelsberg, in Muttenz, welche auch als Direktorin Einzelunterschrift führt.

4. Mai 1984
Hibex Handel Herm. Hochwimmer, in Zunzgen, Handel mit technischen Artikeln (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1977, S. 2839). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1983 an die neue «Hibex AG», in Zunzgen, erloschen.

4. Mai 1984
Hibex AG, in Zunzgen, Hauptstrasse 51, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 2. Mai 1984. Zweck: Handel mit Kompressoren und nebelfreien Farbspritzgeräten inkl. Zubehör, Fabrikation von und Handel mit Sandstrahlanlagen sowie Führung einer Reparaturwerkstatt für die genannten Geräte. Die Gesellschaft kann andere Handelsgeschäfte tätigen, Vertretungen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 80 000 voll

liberiert, 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Februar 1984 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1983: von der Einzelfirma «Hibex Handel Herm. Hochwimmer», in Zunzgen, die Aktiven von Fr. 95 624 und die Passiven von Fr. 17 342.70. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 78 281.30, wovon Fr. 78 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Weitere Sacheinlage gemäss vorgenanntem Vertrag: von Hermann Hochwimmer, in Zunzgen, Werkzeuge im Werte und zum Preise von Fr. 2000, welcher Betrag ebenfalls an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an, mit Einzelunterschrift: Hermann Hochwimmer, österreichischer Staatsangehöriger, in Zunzgen, Präsident und Delegierter; ohne Unterschrift: Madeleine Herb-Fässler, von Mogelsberg, in Muttenz, und Alois Bloch, von Laupersdorf, in Zunzgen. Prokura zu zweien führt: Maria Hochwimmer-Pschaider, österreichische Staatsangehörige, in Zunzgen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

1. Mai 1984
G. Sabatino, Möbel & Teppiche, in Herisau (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2747). Mit Entscheid vom 13. April 1984 hat das Kantonsgerichtspräsidium 5. Abt. AR über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

3. Mai 1984
Hallenbad AG, Degersheim, in Degersheim (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 16). Jakob Schlumpf, Vizepräsident; Paul Moosmann, deren Unterschriften erloschen sind, und Max Sauder sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Walter Angehrn wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Zita Frei, Aktuarin, heisst infolge Verehelichung Zita Buser-Frei und ist nun Bürgerin von Diegten. Neu wurden in den VR gewählt: Heinrich Schweizer, von Berg TG, in Degersheim, und Elisabeth Schregenberger, von Degersheim, in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim; beide ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Sennrütistrasse 21, 9113 Degersheim (amtliche Strassennumerierung).

3. Mai 1984
Bau- & Finanz A.G., in St. Gallen (SHAB Nr. 175 vom 28. 7. 1972, S. 2010). Alois Burri, Präsident; Eduard Huber und Hans Oesch sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Peter Stadelmann, von Mörschwil, in Flawil.

3. Mai 1984
Canfina AG, bisher in Goldach, Kapitalanlagen und Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3186). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Schwanden GL (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1414) von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

3. Mai 1984
Raiffeisenbank Engelburg, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1982, S. 1548). Klaus Schmuki, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Josef Fässler, von Appenzell, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

3. Mai 1984
Anton Sacchi-Stoop Schreinerei + Innenausbau, in Flums (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1983, S. 4408). Einzelprokura wurde erteilt an Rosmarie Sacchi-Stoop, von Wittenbach, in Flums.

3. Mai 1984
Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1984, S. 119). An der Generalversammlung vom 3. Mai 1984 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 35 000 000 auf Fr. 40 000 000 erhöht durch Ausgabe von 20 000 neuen voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 250. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 40 000 000, eingeteilt in 160 000 Namenaktien zu Fr. 250. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Ulrich Forster, von und in St. Gallen, ohne Unterschrift.

Aargau – Argovie – Argovia

3. Mai 1984
«Marc-Jean Créations» Philip Moser, in Aarau, Spezialschriften, Speisekarten, Reklamen usw. (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1981, S. 861). Geschäftsnatur nun: graphisches Atelier für Drucksachen, Werbetafeln, Signete usw.; Kreation und Verkauf von Modellen für Uhren und Modeschmuck.

3. Mai 1984
P. Burkart, in Brugg, Restaurant Seidenhof (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 310). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

3. Mai 1984
Genossenschaft Migros Aargau/Solothurn, Suhr, in Suhr (SHAB Nr. 93 vom 19. 4. 1984, S. 1397). Unterschrift Peter Everts, Vizedirektor, erloschen.

3. Mai 1984
Art-Poster-Galerie J. Schmid, in Aarau, Graben 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Schmid, von Neuenkirch, in Emmenbrücke. Handel mit Kunstpostern und Bilderrahmen.

3. Mai 1984
Brother Handels AG, in Baden (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1983, S. 2841). Prokura zu zweien neu: Thomas Blunschi, von Oberrohrdorf, in Stetten AG, und Andreas Gerber, von Schangnau, in Riniken.

3. Mai 1984
«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1983, S. 4141), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Unterschrift Saad Elghazali erloschen.

3. Mai 1984
EDV Kurt Meier, bisher in Obersiggenthal (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1217). Sitzverlegung nach Uitikon (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1501). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

3. Mai 1984
Trimaran-Handelsgenossenschaft, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 31. März und 28. April 1984 eine Genossenschaft. Zweck: freiwilliger Zusammenschluss von selbständigen Amway-Geschäftspartnern. Förderung des Verkaufs von Amway-Produkten. Kauf und Verkauf von Waren aller Art, inkl. Immobilien. Gemeinsame Marketingförderung, Reisen, Werbeaktionen, Schulungen und Veranstaltungen jeglicher Art. Sie unterhält als gemeinsamen Kundeneinkaufsclub den Trimaran-Club. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Es bestehen Anteilscheine von Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Es gehören ihr an: Rita Röchira-Keller, von Waldkirch, in Frauenfeld, als Präsidentin; Josette Eisenlohr, von Domat/Ems, in Waldkirch, und Balthasar Nauer-Jung, von Oberiberg, in Zezikon, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. An Rosmarie Nauer-Jung, von Oberiberg, in Zezikon, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Domizil: Neuhauserstrasse 101, 8500 Frauenfeld.

3. Mai 1984
H. R. Schmid Liegenschaften AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2830). Jetziges Domizil: Zürcherstrasse 76.

3. Mai 1984
Hadieso AG, in Diessenhofen, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1975, S. 2962). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1524) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

3. Mai 1984
Highlight-Video AG, in Kreuzlingen, Kauf von Videolizenzen, Produktion und Vertrieb von Videofilmen (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4162). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wallisellen (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1522) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

3. Mai 1984
H. Caflisch, in Arbon. Firmainhaber ist Heinrich Caflisch, von Trin, in Arbon. Diamant- und Edelsteinprüflabor. Wiesentalstrasse 7, 9320 Arbon.

3. Mai 1984
Paul Bernath Immobilien AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Mai 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau von, Handel mit und Verwaltung von Immobilien aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Paul Bernath, von Thayngen, in Ellikon an der Thur, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Peter Steinegger, von Zofingen, in Gerlikon, und Erich Moser, von Zäziwil, in Frauenfed, als Mitglieder, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Rheinstrasse 11, 8500 Frauenfeld, c/o Peter Steinegger.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

3 maggio 1984
Armadi Alpnach Norm SA Bellinzona, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 26 aprile 1984. Scopo: il commercio di arredamenti per abitazioni di tipo standard, in particolare di armadi della marca «Alpnach Norm» e di ogni genere di articolo relativo. Essa può partecipare a imprese di simile natura, acquistare, amministrare e alienare beni immobili e costruire edifici destinati all'abitazione. Capitale sociale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni nominative di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione di 1 o più membri: Theodor Breisacher, da Maur in Kehrsiten, è nominato amministratore unico, con firma individuale, e Liliane Caviola-Toneatti, cittadino italiana in Alpnach Dorf, è nominata procuratrice, con firma individuale. Recapito: via T. Rodari 3.

Ufficio di Lugano

3 maggio 1984
Fontana Edizioni S.A., in Pregassona, via Maraini 23 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 3. e 30. 4. 1984. Scopo: edizioni e stampa di libri e pubblicazioni editoriali. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Renato Fontana, da Chiasso in Pregassona.

3 maggio 1984
VTK System Technik S.A., in Agno, via Cantonale, Mocasa Nord (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 4. 1984. Scopo: la progettazione, la produzione, la promozione, la vendita e la rivendita, la distribuzione, l'intermediazione, l'esecuzione diretta, l'installazione, la manutenzione di sistemi prevalentemente tecno-scientifici nel campo sia civile, industriale e pubblico sia nel campo «safety» che «security». La società può finanziare le proprie opere o concedere dei leasing. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Boris Bettelini, da Caslano in Magliaso.

3 maggio 1984
Intercake S.A., in Lugano, via del Tiglio 11 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 4. 1984. Scopo: la promozione, l'acquisto, la vendita, la mediazione, lo scambio, nel mondo intero di prodotti nel campo della pasticceria. Tali prodotti potranno essere anche trattati in abbinamento con altri articoli da regalo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Fabio Maspoli, da Coldrerio in Novazzano.

3 maggio 1984
Allsard S.A., in Lugano, acquistare immobili, ecc. (FUSC del 29. 8. 1983, n. 200, p. 3009). Nuova ragione sociale: **Bi-Data S.A.** Nuovo scopo: fornire prestazioni di servizi a favore di società attive nel commercio e fabbricazione di componenti elettronici nonché materiali per computer quali testine magnetiche, dischi floppy e altri supporti di dati. In particolare la società darà assistenza nella ricerca di clienti e fornitori, potrà svolgere indagini di mercato e fornire consulenza organizzativa. Statuto modificato: 2. 5. 1984.

3 maggio 1984
Sagrifi S.A., in Lugano, attività fiduciaria, ecc. (FUSC del 26. 2. 1982, n. 47, p. 633). Paolo Merlo, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

3 maggio 1984
Helectronig di Giorgio Hiestand, in Pregassona, apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 23. 11. 1983, n. 274, p. 4037). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

3 maggio 1984
Laer S.A., in Lugano, attività immobiliare, ecc. (FUSC del 28. 3. 1984, n. 74, p. 1092). Nuovo recapito: via Concordia 12, c/o Gianpaolo Regazzoni.

3 maggio 1984
Dibim S.A., in Lugano, intermediazioni, ecc. (FUSC dell'11. 6. 1980, n. 134, p. 1988). Fritz Keller, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Marco Celoria, da e in Chiasso. Nuovo recapito: via Peri 2A, c/o Avv. Luigi Campana.

3 maggio 1984
TIC Systems Ltd., in Pazzallo, progettazioni, ecc. (FUSC del 16. 3. 1984, n. 64, p. 942). La firma di Fabio Prada, già direttore, è estinta.

3 maggio 1984
Somesa S.A., in Lugano, posa di soffitti, ecc. (FUSC del 16. 12. 1983, n. 294, p. 4301). Nuovo amministratore delegato con firma collettiva a due con un altro membro del consiglio d'amministrazione è Arnaldo Gilardi, da Gerra (Gambarogno) in Sementina.

3 maggio 1984
Publiprint S.A., a Paradiso, prodotti industriali, ecc. (FUSC del 31. 3. 1982, n. 75, p. 1016)
Sotexa S.A., in Pregassona, prodotti tessili, ecc. (FUSC del 31. 3. 1982, n. 75, p. 1016)
Marco Gubler e Walter Gubler sen., già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Walter Gubler, già presidente, è ora amministratore unico, con firma individuale.

3 maggio 1984
Metauro S.A., in Montagnola, immobili, ecc. (FUSC del 31. 3. 1982, n. 75, p. 1016)
Regio S.A., in Montagnola, immobili, ecc. (FUSC del 31. 3. 1982, n. 75, p. 1016)
Marco Gubler e Walter Gubler sen., già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Walter Gubler, già presidente, è ora amministratore unico, con firma individuale. Nuovo recapito: Villa Regio. Indirizzo degli uffici a Paradiso: via Calprino 10.

3 maggio 1984
Uniral S.A., in Pambio-Noranco, prodotti surgelati, ecc. (FUSC del 2. 8. 1982, n. 176, p. 2502). Marco Gubler e Walter Gubler sen., già membri, dimissionario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Walter Gubler, ora in Bissone, già presidente, è ora amministratore unico, con firma individuale.

3 maggio 1984
Tocci e Braiotta, in Lugano, gerenza del Bar Robbiani, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 12. 8. 1983, n. 186, p. 2818). La società è sciolta dal 1. 5. 1984. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

3 maggio 1984
Gian Paolo Regazzoni, in Lugano, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 5. 11. 1979, n. 259, p. 3493). Nuovo recapito: via Concordia 12.

3 maggio 1984
«Publicitas», Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale di Lugano (FUSC del 5. 12. 1983, n. 284, p. 4163), società anonima con sede principale a Losanna. La firma di Saad Elghazali è estinta.

3 maggio 1984
Dakis S.A., in Lugano, articoli d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 26. 1. 1984, n. 21, p. 301). Mauro Rusconi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Silvio Bassi, da Cimadera in Lugano. Nuovo recapito: via Fusoni 2, c/o Avv. Silvio Bassi.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification
S.I. A La Léchère A S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 5. 1984, p. 1582). L'administrateur est Pierre-Bernard Ravussin (et non Bernard Ravussin comme inscrit).

2 mai 1984
Eglise évangélique de Pentecôte, à Lausanne, association (FOSC du 20. 7. 1983, p. 2530). La signature de Michelle Boix-Ségura est radiée. Georges Saffore, qui n'est plus caissier, reste membre; André Gilliard (membre inscrit), est nommé caissier, et nouveau membre du conseil: Raymond Jacobéus, de Belgique, à Lutry, secrétaire; tous signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux, ni avec Raymond Michaud ou Ami Tauxe.

2 mai 1984
S.I. Olinvar S.A., à Pully, opérations immobilières (FOSC du 28. 1. 1980, p. 308). Riano Fabretto n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Peter Weber, de Reigoldswil, à Pully.

2 mai 1984
«Pyropilex» Salons Destraz, à Lausanne, salons de coiffure et beauté de pédicure, massages et épilation (FOSC du 30. 4. 1948, p. 1224). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

2 mai 1984
Salons Moïsette Destraz, à Lausanne, rue de Bourg 8. Titulaire: Moïsette Destraz, d'Essertes, à Lausanne. Exploitation de salons de coiffure et beauté des pieds.

2 mai 1984
La Gentilhomière, B. Verdan, à Lausanne, commerce d'antiquités et meubles de style (FOSC du 1. 12. 1977, p. 3851). La titulaire est actuellement de et à Lausanne. Nouveau genre d'affaires: commerce d'antiquités et de meubles; décoration.

2 mai 1984
Mme M. L. Imboden, à Lausanne, tea-room à l'enseigne «Chalet des Bains» (FOSC du 10. 3. 1954, p. 643). Nouvelle adresse: avenue de Rhodanie 31. Nouveau genre d'affaires: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne: Chalet des Bains.

3 mai 1984
Fideuro S.A., à Lausanne, opérations fiduciaires, édition et vente d'ouvrages et de cours à caractère économique (FOSC du 21. 10. 1980, p. 3438). La société ayant transféré son siège à La Tour-de-Peilz (FOSC du 1. 5. 1984, p. 1527), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

3 mai 1984
Flaminia inter S.A., à Lausanne, participation dans des sociétés (FOSC du 11. 6. 1979, p. 1858). Fiorenzo Lei Ravello et Charles Wunderly ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

3 mai 1984
Restaurant de La Grappe d'Or S.A., à Lausanne (FOSC du 28. 1. 1983, p. 326). Statuts modifiés le 1er mai 1984. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 150 actions au porteur de fr. 1000. Bodo Von Alvensleben n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

3 mai 1984
Société Immobilière du Cinéma Athénée, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 2. 12. 1980, p. 3930). Statuts modifiés le 19 avril 1984. Siège transféré à Pully, chemin des Osches 19, chez CM Finance S.A. Jacques Bourquin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Cyrille Mertenat reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

3 mai 1984
Pierre Romon, à Lausanne, salon de coiffure (FOSC du 30. 6. 1972, p. 1732). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

3 mai 1984
Sauna palace, Anna Marino, à Lausanne, sauna et massages (FOSC du 3. 4. 1981, p. 1046). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 mai 1984
C. Bettex, à Renens, laiterie-épicerie à l'enseigne «Laiterie des Collèges» (FOSC du 12. 1. 1956, p. 96). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 mai 1984
Editions Pro Schola Benédict, à Lausanne, édition et diffusion de manuels pour l'enseignement des langues, ouvrages scolaires et didactiques (FOSC du 27. 3. 1962, p. 910). Le titulaire est actuellement à Lausanne.

3 mai 1984
Louis Duclos, à Lausanne, ferblanterie, couverture et appareillage (FOSC du 14. 3. 1951, p. 650). Nouvelle adresse: avenue Montagibert 8.

3 mai 1984
Colette Ruchat, à Lausanne, commerce de journaux, tabacs, chocolats et articles de diverse nature (FOSC du 25. 8. 1982, p. 2769). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 mai 1984
Interhoba AG, précédemment à Zoug (FOSC du 22. 2. 1982, p. 567). Statuts originels du 26 novembre 1979 modifiés en conséquence les 10 février 1984 et 30 avril 1984. Siège transféré à Lausanne, rue du Grand-Pont 12. Nouvelle raison sociale: **CSP competent sales personnel S.A. (CSP competent sales personnel AG) (CSP competent sales personnel Ltd).** Nouveau but: mise à disposition de personnel fixe ou temporaire, dans le domaine de la vente, du marketing et de la représentation. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Konrad Langhart, d'Oberstammheim, à Dübendorf, président, et Otto Gleiser, d'Opfikon, à Steinmaur; tous deux avec signature collective à deux. Werner Ringger et Peter Bodmer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

3 mai 1984
ATS Advanced Technics & Systems S.A., à Lausanne, fabrication, étude et commerce de produits dans le domaine de l'électronique avancée (FOSC du 27. 7. 1983, p. 2622). Nouveau fondé de procuration: Enzo Ravera, de Lausanne, à Ecublens VD, signant collectivement à deux avec un administrateur.

3 mai 1984
Sofitrade S.A., à Prilly, route de Renens 14. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er mai 1984. But: commerce de tous produits et articles; conseils dans le domaine de l'ingénierie. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Maurice Fahmy, de et à Lausanne, administrateur unique, et de Antoine Joseph, de Grande-Bretagne, à Lausanne, directeur.

3 mai 1984
Novamedia A. Chappex, à Lausanne, avenue des Alpes 6. Titulaire: André Chappex, de Monthey, à Lausanne. Activités dans le domaine de l'édition, de la presse et de la publicité.

Bureau de Morges

3 mai 1984
Usego SA, succursale de Bussigny, à Bussigny-près-Lausanne, exploitation d'une entreprise de commerce de gros avec toutes les installations, etc. (FOSC du 9. 1. 1984, p. 75), avec siège principal précédemment à Olten. Le siège principal a été transféré à Egerkingen.

3 mai 1984
ESA Société coopérative d'achat de l'Union professionnelle suisse de l'automobile, succursale à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 13. 2. 1984, p. 514), avec siège principal à Berthoud. La procuration collective à deux a été conférée à: Roland Lutz, de Wolfhalden, à Lyssach; Walter Wanner, d'Etzelkofen, à Lyssach, et Waltraud Frech-Zumkehr, de Rothenfluh, à Jegenstorf; celle-ci ne signe toutefois pas avec Jürg Frech.

3 mai 1984
Trimos S.A., à Chavannes-près-Renens, mise au point, fabrication, achat, vente en Suisse et à l'étranger, de machines appareils et instruments de mesure, etc. (FOSC du 28. 12. 1978, p. 3987). Est nommé fondé de pouvoirs, avec signature collective à deux: Secondo Marveggio, d'Italie, à Lausanne.

3 mai 1984
Patricia Berger, à Yens. Le chef de la maison est Patricia Berger, de Reichenbach im Kandertal, à Yens. Représentation de textiles. Chantamerloz.

3 mai 1984
G. Fontanellaz, précédemment à Lausanne, ferblanterie, couverture et installations sanitaires (FOSC du 12. 1. 1951, p. 100). La maison a transféré son siège à St-Sulpice. Le titulaire est Georges Fontanellaz, de Cudrefin, actuellement à St-Sulpice. Ferblanterie, couverture et installations sanitaires. Route Cantonale 25.

3 mai 1984
CIAC S. à r. l., précédemment à Morges, société à responsabilité limitée, régie d'annonces pour des journaux périodiques, catalogues guides, etc. (FOSC du 19. 9. 1983, p. 3254). La raison sociale est radiée d'office par suite du transfert du siège de la société à Renens VD (FOSC du 27. 4. 1984, p. 1474).

3 mai 1984
EIR. P.-A. Eicher, à Préverenges. Le chef de la maison est Paul-André Eicher, de Buchholterberg, à Préverenges. Conseils de direction, conseils industriels et marketing, conseils en relations publiques. Croix de Rive 24.

3 mai 1984
N. Sazan, précédemment à Renens, commerce en gros et rhabillage de montres, commerce de bracelets (FOSC du 12. 11. 1973, p. 3022). La maison a transféré son siège à Aclens. Le titulaire est Nihat Sazan, de Turquie, actuellement à Chavannes-près-Renens. Nouveau genre d'affaires: atelier mécanique et fabrication de trous d'hommes. Moulin du Choc.

3 mai 1984
J.-C. Petter, à Chavannes-près-Renens, disques, cassettes, chaînes haute fidélité (FOSC du 13. 7. 1981, p. 2243). Nouvelle raison individuelle: **Radio TVAuto-Suggestion, Jean-Claude Petter.** Nouvelle adresse: rue de la Blancherie 16. La maison ajoute à son genre d'affaires: Radio TV.

Bureau de Nyon

3 mai 1984
Michel Irrera, précédemment à Nyon, entreprise de maçonnerie et béton armé (FOSC du 17. 8. 1978, p. 2589). Le siège de la maison de même que le domicile du titulaire sont transférés à Prangins, chemin de Sous-le-Bois 2.

3 mai 1984
Groupement de défense contre la grêle et les calamités naturelles de Begnins et environs, à Begnins, société coopérative (FOSC du 3. 5. 1982, p. 1394). Jean-Paul Rolaz, caissier, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau caissier avec signature collective à deux: Maurice de Watteville, de Muri bei Bern, à Mont-sur-Rolle.

3 mai 1984
Diffulux S.A., à Nyon, rue Neuve 16, chez Fiduciaire Fischer S.A. Nouvelle société anonyme selon statuts du 2 mai 1984. But: distribution, représentation, conditionnement et fabrication de tout article de parfumerie, cosmétique, maroquinerie, habillement et bijouterie de fantaisie. Capital social: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique, avec signature individuelle: Jean-Charles Roguet, de Genève, à Collonge-Bellerive.

Bureau d'Orbe

3 mai 1984
Aéro-Photo Deriaz & Margot, à Baulmes, exploitation d'avions pour vols photographiques, transports de passagers et de marchandises et travaux aériens (FOSC du 10. 1. 1979, p. 84). La liquidation est terminée. Cette société est radiée.

Bureau d'Oron

3 mai 1984
Société de laiterie d'Ecorchebœuf-Ussières, à Carrouge, société coopérative (FOSC du 27. 3. 1981, p. 961). Le président Jean-Pierre Savary et le secrétaire-caissier Robert Dubois ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Nouveau président: Jean-Paul Fiaux, d'Hermenches, à Ropraz; nouveau vice-président: Jean-Daniel Savary, de Payerne, à Ropraz, et nouveau secrétaire-caissier: Ernest Schwab (jusqu'ici vice-président). Signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier.

Bureau de Payerne

3 mai 1984
Nicola Vallemani, à Payerne. Le titulaire est Nicola Vallemani, d'Italie, à Payerne. Exploitation du Café Beaulieu. Rue d'Yverdon 34.

3 mai 1984
Jean-Claude Repond, à Granges-près-Marnand, vins et spiritueux, études et travaux économiques (FOSC du 19. 3. 1980, p. 905). Cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris avec effet au 1er janvier 1984 par la société en nom collectif «Diamix, Repond-Pico & Cie», à Granges-près-Marnand.

3 mai 1984
S. Pico et Cie, à Granges-près-Marnand, société en nom collectif, aiguilles de tourne-disques, matériel et produits d'électronique, etc. (FOSC du 22. 3. 1982, p. 894). L'associé Stelio Pico est sorti de la société avec effet au 1er janvier 1984; sa signature est radiée. Nouvelle raison sociale: **Diamix, Repond-Pico & Cie.** Reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle «Jean-Claude Repond», à Granges-près-Marnand, avec effet au 1er janvier 1984. Adjonction au genre d'affaires: importation et commerce de vins et spiritueux, études et travaux économiques.

3 mai 1984
G. Perret & Co, à Payerne, société en nom collectif, vins, liqueurs et eaux minérales (FOSC du 21. 3. 1983, p. 939). L'associée Gabrielle Perret s'étant retirée de la société, cette dernière est dissoute. La raison est radiée. L'associé Samuel Bigler, d'Eggiwil, à Payerne, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est **G. Perret & Co, S. Bigler successeur.** Rue des Granges 23.

3 mai 1984
Francey Automobiles S.A., à Corcelles-près-Payerne (FOSC du 6. 7. 1972, p. 1788). Le président Max Francey a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature individuelle: Claude Francey (inscrit comme secrétaire). Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: Daniel Francey, de Montagny-les-Monts, à Corcelles-près-Payerne. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bernard Ducry, de et à Dompierre FR.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

3. Mai 1984
Walter Gitz, Bauunternehmung + Unterlagsböden, in St. Niklaus. Inhaber dieser Firma ist Walter Gitz, von und in St. Niklaus. Bauunternehmung und Unterlagsböden.

3. Mai 1984
Raiffeisenkasse Randa, in Randa, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1978, S. 1637). Kurt Brantschen, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Josef Brantschen, bisher Vizepräsident, ist nun Aktuar des VR. Als Vizepräsident ist in den VR gewählt worden: Isidor Brantschen, von und in Randa. Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Verwalter oder Verwalter-Stellvertreter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1984
Varo Holz AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2295). Diese Gesellschaft ist nicht mehr beim Treuhandbüro Werner Abgottspon, Rhonesandstrasse 16, 3900 Brig, domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 88bis, in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: **Varo Holz AG in Liquidation.** Liquidator ist das einzige Verwaltungsratsmitglied Alois Bilgischer; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nun als Liquidator.

3. Mai 1984
Tosi AG Raron, in Raron, Baustoffe (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3123). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Siders (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1527) im Handelsregister des Oberwallis gelöscht.

Bureau de St-Maurice

Rectification
H. Huber & Co SA, succursale de Martigny (FOSC du 4. 4. 1984, p. 1195), avec siège principal à Bâle. Le président Ruegg se prénomme Edwin (et non Erwin).

20 avril 1984
Pharmacie Contat SA, à Monthey (FOSC du 17. 4. 1980, p. 1255). Statuts modifiés le 2. 4. 1984. Nouvelle raison sociale: **Cotrimsa SA.** Nouveau but: réalisation et études de toutes constructions immobilières; achat, vente, mise en valeur, gestion, administration de tous biens immobiliers et mobiliers; exécution et participations à toutes opérations commerciales, financières, immobilières ou autres; construction, fabrication, mise en valeur, importation, exportation de tous matériaux de construction.

3 mai 1984
Gailland frères, à Bagnes, construction de bâtiments, société en nom collectif (FOSC du 14. 12. 1962, p. 3612). Louis Gailland s'est retiré de la société et Stanislas Gailland, de et à Bagnes, y est entré. Nouvelle raison sociale: **Gailland et Cie entrepreneurs.**

3 mai 1984
Caisse Raiffeisen d'Evionnaz, à Evionnaz, société coopérative (FOSC du 20. 7. 1982, p. 2351). Radiation du président démissionnaire Gustave Mettan et de sa signature. Bernard Rappaz, de St-Maurice, à Evionnaz, jusqu'ici membre, est président, avec signature collective à deux.

Bureau de Sion

30 avril 1984
Marketing Buehler et Walker SA, à Sion, étude de marchés (FOSC du 19. 8. 1982, no 191, p. 2697). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 avril 1984, la société a porté son capital social de fr. 150 000 à fr. 500 000 par l'émission de 700 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Capital social actuel: fr. 500 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Bruno Bagnoud, de Chermignon, à Crans, commune de Chermignon, est nommé administrateur. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle de Léo Walker, administrateur inscrit; par la signature collective à deux des administrateurs Léo Walker, Willy Bühler et Robert Bühler (inscrits) signant entre eux ou avec Charles-Henri Théodoloz, fondé de pouvoir inscrit, ou Christiane Walker, inscrite.

3 mai 1984
Intervalco S.A., à Sierre, étude et développement de brevets (FOSC du 19. 2. 1973, no 41, p. 478). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1er mars 1984, la société a modifié sa raison sociale. Nouvelle raison sociale: **Climbo SA.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Guy Zwissig a démissionné, sa signature est radiée. Anneliese Kolanowski, d'Avenches, à Genève, est nommée administratrice unique, avec signature individuelle.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

2 mai 1984
Kadr Maze S.A. (Kadr Maze Ltd), à Colombier, importation et exportation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 13. 7. 1983, no 160, p. 2444). Statuts du 17 septembre 1982 modifiés en conséquence le 30 avril 1984. Nouvelle raison sociale: **Kadr Maze Media Transfert S.A. (Kadr Maze Media Transfert Ltd).** Nouveau but: l'importation et l'exportation de toutes marchandises, la construction de tous immeubles. De plus, la société pourra étudier et réaliser tous moyens techniques pour l'enregistrement. François Giauque, jusqu'ici administrateur, devient vice-président, toujours avec la signature collective à deux. Haschim Kadr Osman, jusqu'ici vice-président, sans signature, devient membre, sans signature.

3 mai 1984
René Gessler, Les éditions du Château, à Colombier (FOSC du 31. 10. 1945, no 255, p. 2672). La raison est radiée par suite de reprise de l'activité par la société anonyme «Gessler et Cie S.A.», à Colombier, déjà inscrite.

3 mai 1984
Thürop S.A., à Vaumarcus, importation et exportation d'aciers, etc. (FOSC du 3. 3. 1983, no 52, p. 729). Nouveau siège: Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, rue de l'Hôpital 21B. Statuts du 26 janvier 1971 modifiés en conséquence le 2 mai 1984.

Bureau du Locle

3 mai 1984
P.-A. Vermot, au Locle. Le chef de la maison est Pierre-Alain Gilbert Vermot-Petit-Outhenin, du Cerneux-Péquignot, à Brot-Dessus. Achat, vente et réparation de machines de jardin et de forestier. Exploitation d'une forge et d'une serrurerie. Rue de l'Avenir 2.

Bureau de Neuchâtel

3 mai 1984
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Neuchâtel (FOSC du 1. 12. 1983, no 281, p. 4125), avec siège principal à Lausanne. La signature de Saad Elghazali et d'Eric Garbani est radiée. Signature individuelle, limitée à la succursale, est conférée à Alain Mercay, d'Asuel, à Delémont.

3 mai 1984
Prochimac S.A., à Neuchâtel, entreposage, conditionnement et commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 16. 6. 1982, no 136, p. 1950). Capital porté de fr. 1 400 000 à fr. 1 750 000 par l'émission de 350 actions de fr. 1000 au porteur. Le capital est actuellement de fr. 1 750 000, entièrement libéré, divisé en 1750 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés en conséquence le 19. 4. 1984.

Genève – Genf – Ginevra

2 mai 1984
G. Bacilieri, à Collonge-Bellerive, pharmacie (FOSC du 18. 9. 1981, p. 2966). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 mai 1984
Three Bells, Dane Ram Chebab, à Genève, rue Verdaine 9. Chef de la maison: Dane Ram Chebab, d'Algérie, à Genève. Courtage dans le domaine de l'électronique, de l'alimentation et du textile.

2 mai 1984
Pharmacie de la Plaine, Mme B. Moser, à Genève (FOSC du 18. 1. 1980, p. 198). Adjonction à l'objet: fabrication et vente de produits homéopathiques. Nouvelle raison de commerce: **Pharmacie de la Plaine et Laboratoire Homeodyne, Mme B. Moser.**

2 mai 1984
C. Python, à Genève, tapissier-décorateur (FOSC du 9. 2. 1955, p. 385). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 mai 1984
William Thomas, à Carouge, commerce d'articles et de vêtements de sport (FOSC du 20. 10. 1965, p. 3294). Par suite de changement dans la dénomination, l'adresse est: place de l'Octroi 10.

2 mai 1984
Jean E. Wahl, à Bernex, chemin de l'Epenontaz 15. Chef de la maison: Jean Edouard Wahl, de Genève, à Bernex. Etudes et conseils en organisation et gestion d'entreprises; ingenierie.

2 mai 1984
Bühlmann Frères SA, succursale au Grand-Saconnex, exécution de tous travaux de maçonnerie (FOSC du 6. 4. 1984, p. 1222), entreprise ayant son siège à Givrins
Bühlmann immobilière SA, succursale au Grand-Saconnex, entreprise générale de construction (FOSC du 6. 4. 1984, p. 1222), entreprise ayant son siège à Givrins

La procuration de Heidi Oklé est radiée.

2 mai 1984
Comintra SA, à Carouge, importation et exportation de fournitures industrielles (FOSC du 17. 10. 1983, p. 3575). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

2 mai 1984
Crédit Lyonnais, Lyon, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 28. 3. 1984, p. 1094). Les pouvoirs de Pierre de Saab sont radiés. Signature individuelle a été conférée à François Berta, de Braggio, à Avusy, directeur adjoint de la succursale.

2 mai 1984
Deloitte, Haskins & Sells SA, succursale à Genève, examen de bilans (FOSC du 22. 11. 1983, p. 4020). Claude Yvon de Coulon est maintenant domicilié à Genève.

2 mai 1984
Voyages Kuoni SA, succursale de Genève, rive droite, à Genève (FOSC du 10. 4. 1984, p. 1264), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration de Claude Malherbe est radiée.

2 mai 1984
Laboratoire de spécialités cosmético-biologiques SA, à Genève (FOSC du 24. 5. 1983, p. 1763). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

2 mai 1984
Manotel SA, à Genève, coordination des activités du groupe Gryss dans le domaine de l'hôtellerie (FOSC du 18. 7. 1983, p. 2496). Les pouvoirs de Michel Judet sont radiés.

2 mai 1984
Auralba SA, à Genève, commerce de fleurs, etc. (FOSC du 21. 1. 1982, p. 211)
Lecade SA, à Genève, commerce de matériel technique, etc. (FOSC du 21. 1. 1982, p. 211)
Sidier SA, à Genève, toutes activités en relation avec le développement de la restauration, etc. (FOSC du 21. 1. 1982, p. 211)

Alain Tornare n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Bernard Dubas, de Lancy, à Plan-les-Ouates, président; Bernard Dupont, de Genève, à Onex, secrétaire, et Dominique Rivollet, de et à Genève; lesquels signent individuellement.

2 mai 1984
Assurance Partenaire SA, à Genève, conseils en matières d'assurances (FOSC du 13. 12. 1983, p. 4255). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 19.

2 mai 1984
Le Ballon Rouge SA, à Genève, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 13. 3. 1984, p. 896). Administration: François-Dominique Bertagna, nommé président; Robert Dubois, d'Unterlangenegg, à Francfort-sur-le-Main (D), vice-président, et Christophe Gros, de Bernex, à Genève; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de François-Dominique Bertagna sont modifiés en ce sens.

2 mai 1984
Cogemi SA, à Genève, courtage de tous produits, etc. (FOSC du 19. 12. 1983, p. 4328). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 63.

2 mai 1984
Gedarte SA, à Genève, commerce relatif à l'artisanat, etc. (FOSC du 1. 9. 1982, p. 2841). Bernard F. Meyer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Giuseppe Viggiani, maintenant domicilié à Chêne-Bougeries, jusqu'ici directeur, nommé président et délégué; lequel continue à signer individuellement; Walter Degiacomi, de Zurich, à Tannay, vice-président, et Antonio Sfera, de Genève, à Onex, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

2 mai 1984
Multisol SA, à Genève, entreprise générale de revêtements de sols, etc. (FOSC du 2. 2. 1982, p. 347). Nouvelle adresse: rue Richard-Wagner 5.

2 mai 1984
Orion Investments and Trust Ltd, à Genève (FOSC du 9. 4. 1981, p. 1115). Marisa Zafferri n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. John H. Metzger, de Genève, à Cologny, est administrateur unique, avec signature individuelle.

2 mai 1984
Transgalaxy SA, à Genève, représentation notamment dans le domaine des pierres précieuses, etc. (FOSC du 6. 4. 1984, p. 1223). Les pouvoirs d'Arlette Suchet sont radiés. Michel Favre, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Candolle 11, chez Fiduciaire Edmond Favre SA.

2 mai 1984
Conseil oecuménique des Eglises, au Grand-Saconnex, association (FOSC du 11. 4. 1983, p. 1164). Règlement modifié le 1. 8. 1983 sur un point non soumis à publication. Les pouvoirs d'Edward W. Scott, Karekin Sarkissian, Jean Skuse, Annie Ruth Jiagge, José Miguez-Bonino, Tahi Bonar Simatupang, Carl Olof Werner Sundby, Cynthia Wedel et Konrad Raiser sont radiés. Heinz-Joachim Held, de RFA, à Francfort-sur-le-Main (D), président du comité central; Sylvia Talbot, des USA, à Atlanta (USA), vice-présidente du comité central; Chrysostomos-Emilyos Konstantinidis, de Turquie, à Kadikoy-Istanbul (Turquie), vice-président du comité central; Ruth Nita Barrow, de Barbade, à Paradise Heights (Barbade); Margarete Buehrig, de et à Zurich; Paulos Gregorios, de l'Inde, à New Delhi (Inde); Ignatios Hazim, de Syrie, à Damas (Syrie); Johannes Wilhelm Hempel, de RDA, à Dresde (RDA); Walter Paul Khotso Makhulu, du Botswana, à Gaborone (Botswana); Lois Wilson, du Canada, à Toronto (Canada), les sept derniers membres et président du conseil, signent tous collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à: Arie Brouwer, des USA, à Genève; William Perkins, des USA, à Vernier; Archie Turnbull, de Grande-Bretagne, à Lancy; Nicolas Maro, de Tanzanie, à Nyon; Ninan Koshy, de l'Inde, au Grand-Saconnex, et Geertruida van Hoogevest, des Pays-Bas, à Genève.

2 mai 1984
Airofiltre SA, en liquidation, à Carouge, société anonyme (FOSC du 18. 6. 1979, p. 1951). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut être opérée.

2 mai 1984
Badger International SA, en liquidation, à Genève, établissement d'études techniques (FOSC du 15. 11. 1983, p. 4287). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut être opérée.

2 mai 1984
Bara industriel et commercial SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 4. 7. 1983, p. 2320). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

2 mai 1984
Etablissements R. Barberot, Société Anonyme, à Genève, représentation de spécialités pharmaceutiques, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 5. 12. 1977, p. 3887). Les créanciers ont été payés. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

2 mai 1984
BB Service de Nettoyage SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 29. 2. 1980, p. 689). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut être opérée.

2 mai 1984
Société du Beach SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 23. 12. 1983, p. 4391). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut être opérée.

2 mai 1984
Société Immobilière Belleserre, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 1. 1984, p. 76). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut être opérée.

2 mai 1984
Bergeronnette SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 29. 6. 1983, p. 2267). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

2 mai 1984
Blue Eagle Trade SA, en liquidation, à Genève, commerce importation et exportation de tous produits (FOSC du 28. 3. 1983, p. 1031). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

2 mai 1984
Bofix SA, en liquidation, à Genève, participations dans toutes affaires immobilières à l'étranger (FOSC du 24. 5. 1983, p. 1763). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut être opérée.

2 mai 1984
P. Borgognon & Fils SARL, en liquidation, à Genève, importation, exportation et commerce de matières premières (FOSC du 11. 8. 1980, p. 2691). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fédérale des contributions, la radiation ne peut être opérée.

2 mai 1984
BRC Consultants SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 12. 4. 1983, p. 1179). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

2 mai 1984
Brevets et Gestion Mobilière et Immobilière SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 17. 11. 1983, p. 3963). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut être opérée.

2 mai 1984
Brevitor SARL, en liquidation, à Genève, élaboration de formules de produits médicaux et vétérinaires (FOSC du 4. 10. 1983, p. 3422). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut être opérée.

2 mai 1984
Les Bruyères-Verbier SA, en liquidation, à Genève, société immobilière (FOSC du 26. 10. 1982, p. 3411). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

2 mai 1984
SI Les Bruyères-Verbier F.G.H.I. SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 26. 10. 1982, p. 3411). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

2 mai 1984
Budeco SA, en liquidation, à Genève, importation et exportation de toutes marchandises (FOSC du 16. 8. 1982, p. 2662). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

2 mai 1984
Bushin SA, en liquidation, à Genève, courtage et commercialisation de tous produits (FOSC du 13. 2. 1984, p. 515). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

2 mai 1984
Groupe Européen Société Anonyme, GESA, Bruxelles, succursale de Genève, à Genève, cours de Rive 2, succursale de «Groupe Européen Société Anonyme, GESA (Europese Groep, Naamloze Vennootschap GESA)», société anonyme à Bruxelles (B), société anonyme immatriculée au registre du commerce de Bruxelles. Statuts du 11. 12. 1975, modifiés en dernier lieu le 3. 10. 1980. Durée de la société: 30 ans à dater du 11. 12. 1975. But social: exploitation d'une compagnie d'assurance, participations et création d'entreprises s'y rapportant. Objet particulier de la succursale: exploiter les diverses branches d'assurance couvrant les risques de l'assistance aux voyageurs et des branches et activités qui lui sont complémentaires ou connexes. Capital social: fr. 100 000 000, entièrement libéré, divisé en 20 000 actions de fr. 5000 nominatives. Administration: Arnold Schlaepfer, de Genève, à Carouge, président; Pedro Luis Poch, délégué; Joaquim Poch, délégué; Francisco Ribas, Juan Alegre et José Alsius, tous d'Espagne, à Barcelone (E). Signature collective à deux d'Arnold Schlaepfer, Pedro Luis Poch et Joaquim Poch. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: Jacques De Trentinian, de France, à Boulogne-Billancourt (F), directeur général, et Jean-Pierre Pictet, de et à Genève.

2 mai 1984
Paul Baumann, à Chêne-Bougeries, pension pour personnes âgées (FOSC du 7. 9. 1983, p. 3123). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actifs et passifs repris par la société anonyme «Home les Madriers SA», à Chêne-Bougeries.

2 mai 1984
Home les Madriers SA, à Chêne-Bougeries, route de Chêne 123–125. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 4. 1984. But: exploitation de toutes institutions, pensions, homes, foyers d'accueil destinés spécialement aux personnes agées. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Paul Baumann», à Chêne-Bougeries, selon bilan du 31. 12. 1983 comportant un actif de fr. 247 221.80 et un passif envers les tiers de fr. 93 824.55, pour fr. 153 397.25, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Baumann, d'Egnach, à Chêne-Bougeries, administrateur unique, avec signature individuelle.

2 mai 1984
Fiduparco SA, à Genève, rue Massot 4, chez Bureau fiduciaire René Gilliéron. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 4. 1984. But: exécution de contrats d'agence, mandats fiduciaires internationaux et d'administration ainsi que de représentation. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Gilliéron, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

2 mai 1984
Mileda Société de Leasing et de Credits Privés SA, succursale à Genève, rue Pierre-Fatio 15, succursale de «Mileda Gesellschaft für Leasing und Privatdarlehen AG (Mileda Société de Leasing et de Crédits Privés SA) (Mileda Società di Leasing e Crediti Privati SA)», société anonyme inscrite au registre de Bâle (FOSC du 19. 4. 1984, p. 1395). But: octroi de crédits et prêts privés et financement de contrats d'achat. Signature collective à deux des administrateurs Beat Kaufmann, de et à Riehen, président, et Jean-Pierre Keiser, d'Emmen, à Reinach BL, et de Heinz Vögeli, de Bâle, à Bottmingen. Procuration collective à deux de Hans Jörg Knecht, de et à Bâle. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale: Jean Blum, de Roggliswil, à Lancy, directeur de la succursale; Jean-Pierre Arnold, de et à Genève, et Yves-Pierre de Day, de Genève, à Thônex.

2 mai 1984
Odier Excursions SA, à Genève, rue Alcide Jentzer 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 4. 1984. But: organisation d'excursions, de voyages et de déplacements divers en cars, minibus, voitures ou tout autre moyen de transport de personnes. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yves Odier, de Genève, à Perly-Certoux, président, et Jean-Marc Odier, de Genève, à Perly-Certoux, secrétaire; lesquels signent individuellement.

2 mai 1984
CPIS Consolidated Press Services SA, à Genève, rue du Cendrier 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 5. 1984. But: procurer tous services d'administration, d'organisation, de coordination et de publication aux sociétés affiliées au groupe «Consolidated Press» situées hors d'Australie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Carson Kohle, des USA, à Genève, président; Augustin Suarez, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Pierre Linder, du Locle, à Essertines-sur-Rolle. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

2 mai 1984
Transtaminvest SA, à Pregny-Chambésy, chemin des Tamaris 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 4. 1984. But: prise de participations dans toutes entreprises de transport de passagers ou frets maritimes, terrestres, aéronautiques et tous transports en général; commerce et représentations de biens en équipement et prestations de services s'y rapportant. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié, et 150 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration de 2 à 10 membres: Ernst Saxer, de Hägglingen, à Pregny-Chambésy, président, et Maria Saxer, de Hägglingen, à Pregny-Chambésy, secrétaire; lesquels signent individuellement.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

30 avril 1984
Horowitz Optic S.A., à Delémont (FOSC du 3. 11. 1975, no 257, p. 2924). Erich Horowitz, jusqu'ici administrateur unique, est nommé président; il continue à signer individuellement. Peter Otto Schmid, de et à Delémont, est nommé administrateur, avec signature individuelle; sa procuration est éteinte.

3 mai 1984
Forces Motrices Bernoises S.A., succursale de Delémont, à Delémont (FOSC du 25. 5. 1983, no 118, p. 1786), avec siège principal à Berne. Dr Fritz Anliker, président (inscrit), habite maintenant à Orpund.

3 mai 1984
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Delémont (FOSC du 1. 12. 1983, no 281, p. 4126), avec siège principal à Lausanne. Les pouvoirs de Saad Elghazali sont éteints. Alain Merçay, dont la procuration est éteinte, continue d'engager la succursale avec signature individuelle, sans titre.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

329631. Hinterlegungsdatum: 1. September 1983.
Bautex-Bautechnik für Projektierung und Baudurchführung AG, Cysatstrasse 21, **6004 Luzern.** – Fabrikation und Handel.

Abfallbehälter.
(Int. Kl. **6, 21**)

PRODUCTS OF car CC clean INTERNATIONAL

329632. Hinterlegungsdatum: 6. September 1983.
Combitec AG, 129a, rue de la Cascade, **2603 Péry.** – Fabrikation.

Linearelemente für die Automation.
(Int. Kl. **9**)

Combi line

329633. Hinterlegungsdatum: 6. September 1983.
Combitec AG, 129a, rue de la Cascade, **2603 Péry.** – Fabrikation.

Sonnenkollektoren im Baukastenprinzip.
(Int. Kl. **11**)

Combi sun

329634. Hinterlegungsdatum: 6. September 1983.
Combitec AG, 129a, rue de la Cascade, **2603 Péry.** – Fabrikation.

Linearelemente für die Automation, Sonnenkollektoren im Baukastenprinzip, Ladearme, Koordinatentische, Transferanlagen, Industrieautomaten, Industrieroboter.
(Int. Kl. **7, 9, 11**)

Combi tec

329635. Hinterlegungsdatum: 8. September 1983.
McIntosh Laboratory, Inc., 2 Chambers Street, **Binghamton** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Audio-Verstärker und -Modulatoren, Tuner, Rundfunkgeräte und Lautsprecher; elektrische digitalgesteuerte Ausrüstungen, nämlich FM/AM-Tuners, Rundfunkgeräte, Verstärker, Fernsteuereinrichtungen für Ton-, Sprech-, Licht- und Sicherungsanlagen.
(Int. Kl. **9**)

McINTOSH

329636. Hinterlegungsdatum: 15. September 1983.
MCA Inc., 100 Universal City Plaza, **Universal City** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Videokassetten, Videoplatten, Videofilme.
(Int. Kl. **9**)

MCA™ HOME VIDEO

329637. Hinterlegungsdatum: 6. März 1984.
Micropro International Corporation, 33 San Pablo Avenue, **San Rafael** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Computerprogramme enthaltende Datenträger für die Datenverarbeitung, Datenverarbeitungsgeräte und daraus zusammengestellte Datenverarbeitungsanlagen, Druckschriften in Form von Schulungsunterlagen, Programmbeschreibungen und Schulungsprogrammen.
(Int. Kl. **9, 16**)

StarIndex MicroPro

329638. Hinterlegungsdatum: 21. September 1983.
Lehner AG, Birsfelderstrasse 44, **4132 Muttenz.** – Fabrikation und Handel.

Diätetische Produkte mit Honig und Bienengelee; Gelee und Konfitüren mit Honig und mit Bienengelee; Honig; Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen mit Honig und Bienengelee.
(Int. Kl. **5, 29, 30**)

Die chinesischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe der Hinterlegerin «Ausgezeichneter Bienengelee».

329639. Hinterlegungsdatum: 21. September 1983.
Lehner AG, Birsfelderstrasse 44, **4132 Muttenz.** – Fabrikation und Handel.

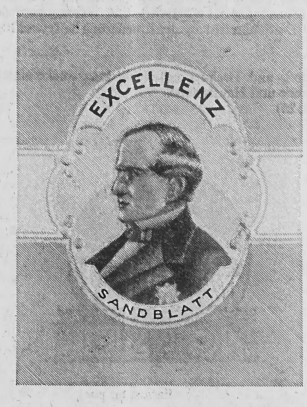
Diätetische Produkte mit Honig und Bienengelee; Gelee und Konfitüren mit Honig und mit Bienengelee; Honig; Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen mit Honig und Bienengelee.
(Int. Kl. **5, 29, 30**)

Die chinesischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe der Hinterlegerin «Ausgezeichneter Bienengelee».

Die Marke wird weiss, blau, hellblau, golden, gelb und schwarz ausgeführt.

329640. Hinterlegungsdatum: 23. September 1983.
Villiger Söhne AG, 5735 Pfeffikon LU. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **201396.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. September 1983 an.

Tabakfabrikate aller Art.
(Int. Kl. 34)



329641. Date de dépôt: 28 septembre 1983.
Lausanne-Palace, 7, rue du Grand-Chêne, **1003 Lausanne.** – Commerce.

Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrice; outils et instruments à mains; coutellerie, fourchettes et cuillères; métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques; articles en cuir, à savoir sacs à mains, malles, boîtes, valises, articles de sellerie; parapluies, parasols et cannes; articles en bois, liège, roseaux, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, plastique, à savoir bibelots, boîtes, objets de décoration; tissus, couvertures de lits et de tables; vêtements, y compris bottes, souliers et pantoufles; vins, spiritueux et liqueurs; tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.
(Cl. int. **3, 8, 14, 18, 20, 24, 25, 33, 34**)

LP
LAUSANNE PALACE

329642. Hinterlegungsdatum: 29. September 1983.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 30. März 1983.
Starlight-Film Produktions- und Vertriebs GmbH, Steinring 45, **Bochum 1** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Video-Bild- und Tonträger; Video-Druckschriften, Video-Zeitungen und -Zeitschriften, Bücher und Fotografien betreffend Video.
(Int. Kl. **9, 16**)

VEGA'S VIDEO

329643. Date de dépôt: 7 octobre 1983.
Hommel Société Anonyme (Hommel Aktiengesellschaft), 8134 Adliswil. – Fabrication.

Contraceptif vaginal de provenance suisse.
(Cl. int. 5)

C-Film
Vaginales Kontrazeptivum
Contraceptif vaginal
Vaginal contraceptive
Anticonceptivo vaginal
Hommel AG Adliswil
Schweiz/Suisse/Switzerland/Svizra

(La marque s'est imposée dans le commerce)

329644. Date de dépôt: 13 octobre 1983.
Reynolds Pen Products S.A., 15, boulevard de Pérolles, **1700 Fribourg.** – Fabrication et commerce.

Instruments pour écrire, à savoir stylos à bille, stylos-feutre, porte-plumes, plumes réservoirs, crayons, effaceurs, marqueurs, crayons à bille.
(Cl. int. 16)

Reynolds

329645. Date de dépôt: 13 octobre 1983.
Intermerc Factors Incorporated, à Aiwo (République de Nauru) Branch Office of Fribourg, 26, rue St-Pierre, 1700 Fribourg. – Fabrication et commerce.

Allumettes de sécurité.
(Cl. int. 34)

329646. Date de dépôt: 13 octobre 1983.
Intermerc Factors Incorporated, à Aiwo (République de Nauru) Branch Office of Fribourg, 26, rue St-Pierre, 1700 Fribourg. – Fabrication et commerce.

Allumettes de sécurité.
(Cl. int. 34)

329647. Date de dépôt: 12 mars 1984.
Léonard S.A., 2, chemin du Villaret, **1224 Chêne-Bougeries.** – Fabrication et commerce.

Joaillerie, bijouterie, orfèvrerie, argenterie, pièces d'horlogerie et de chronométrie et leurs parties et accessoires; articles en métaux précieux et leurs alliages ou en plaqué, pierres précieuses; étuis et boîtes à cigarettes en métaux précieux; fume-cigares et fume-cigarettes en métaux précieux; stylos; briquets, étuis et boîtes à cigarettes, fume-cigarettes et fume-cigares.
(Cl. int. 14, 16, 34)

329648. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1983.
Walo Bauchemie AG, Klingenstrasse 39, 8005 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Bauchemische Präventiv-, Sanierungs- und Verbindungsprodukte für die Bauindustrie.
(Int. Kl. 1)

lowa

329649. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1983.
Walo Bauchemie AG, Klingenstrasse 39, 8005 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Auf der Basis von Acryl hergestellte wässerige und lösungsmittelhaltige Imprägnierungsmittel für mineralische Substrate.
(Int. Kl. 1)

lowacryl

329650. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1983.
Walo Bauchemie AG, Klingenstrasse 39, 8005 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Modifizierte Kunstharzprodukte zur Herstellung von hochbeanspruchten, fugenlosen Belägen.
(Int. Kl. 1, 17)

lowalit

329651. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1983.
Walo Bauchemie AG, Klingenstrasse 39, 8005 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Versiegelungs- und Imprägnierungsmittel auf Basis duroplastischer Bindemittel zum Schutze poröser Baustoffe.
(Int. Kl. 1)

lowaral

329652. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1983.
Etacol International AG (Etacol International S.A.) (Etacol International Spa) (Etacol International Ltd.), Walchestrasse 15, 8006 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **204055.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Oktober 1983 an.

Einlage- und Aufbügelstoffe aller Art.
(Int. Kl. 24)

eta

329653. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1983.
Norsel Fabriks Aktiebolag, Degerfors (Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **202109.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1983 an.

Gewebe; Bett- und Tischdecken; Bekleidungsstücke einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe.
(Int. Kl. 24, 25)

329654. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1983.
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Substanzen, Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel.
(Int. Kl. 5)

329655. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1984.
Faser-Plast AG, Sonnmattstrasse 6–8, 9532 Rickenbach b. Wil. – Fabrikation und Handel.

Maschinen zur Zerkleinerung von land-, garten- oder forstwirtschaftlichen Produkten.
(Int. Kl. 7)

Püretta

329656. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1983.
Arova Schaffhausen AG, Vorstadt 53, 8200 Schaffhausen; Geschäftsadresse: 8247 Flurlingen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **207445.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Oktober 1983 an.

Alle Arten von Garnen, Zwirnen, Bindfaden, Seilerwaren und Geweben.
(Int. Kl. 22, 23, 24)

FLUROCORD

329657. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1983.
SOLIS Apparatefabriken AG, Kanalstrasse 11, 8152 Glattbrugg (Opfikon). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **204197.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1983 an.

Elektrische Heizkissen, elektrische Haartrockner und elektrische Rasierapparate.
(Int. Kl. 8, 10, 11)

RAPID

329658. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1983.
Rudolf Bindella Unternehmungen, Hönggerstrasse 115, 8037 Zürich. – Handel.

Französische Weine.
(Int. Kl. 33)

329659. Hinterlegungsdatum: 3. November 1983.
Robert Mauch Elro-Werke AG (Robert Mauch Usines Elro S.A.) (Roberto Mauch Ufficine Elro S.A.), Wohlerstrasse 47, **5620 Bremgarten AG.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **201271.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. November 1983 an.

Apparate und Geräte für moderne Gross-Küchen, Metzgereien, Nahrungsmittelfabriken sowie chemische Betriebe und Spitäler.
(Int. Kl. 7 bis **11, 21**)

ELRO

329660. Date de dépôt: 4 novembre 1983.
Theo Veyre et Marguerite Veyre, 23, route du Signal, **1018 Lausanne;** adresse pour la correspondance: 15, rue du Midi, 1003 Lausanne. – Fabrication et commerce.

Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; œufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, épices, glace à rafraîchir; fruits et légumes frais; malt.
(Cl. int. 5, 29 à 32)

vitanova

329661. Hinterlegungsdatum: 7. November 1983.
Pflüger + Partner AG, im Kläyhof 4, **3052 Zollikofen.** – Fabrikation und Handel.

Korrosionssichere Stähle, insbesondere hochfeste, Verankerungs- und Anschlussarmierungsstähle.
(Int. Kl. 6)

RIPINOX

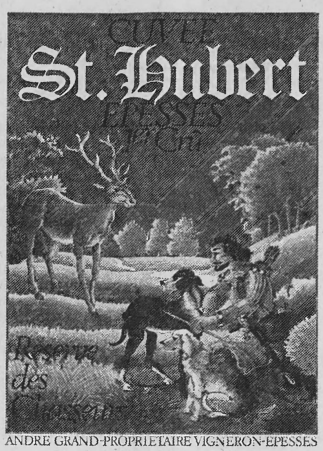
329662. Hinterlegungsdatum: 7. November 1983.
Pflüger + Partner AG, im Kläyhof 4, **3052 Zollikofen.** – Fabrikation und Handel.

Stähle, insbesondere hochfeste, korrosionssichere Verankerungs- und Anschlussarmierungsstähle.
(Int. Kl. 6)

STAIFIX

329663. Date de dépôt: 9 novembre 1983.
André Grand-Spycher, 1098 Epesses. – Production et commerce.

Vin blanc d'Epesses.
(Cl. int. 33)



329664. Date de dépôt: 10 novembre 1983.
Orimex S.A., 32, rue de Berne, **1201 Genève.** – Fabrication et commerce.

Produits horlogers, bijouterie, joaillerie, pierres précieuses.
(Cl. int. 14)

Aida

329665. Hinterlegungsdatum: 10. November 1983.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 6. Juli 1983.
Versandhaus Hermann Heyd, Langgasse 123, **Hassloch** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Strumpfwaren, Trikotagen, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Krawatten, Handschuhe, veredelte Gespinstfasern, Wollgarne, Web- und Wirkstoffe.
(Int. Kl. 24, 25)

heyd

329666. Hinterlegungsdatum: 14. November 1983.
USEGO-TRIMERCO Holding AG, Industriequartier, **4622 Egerkingen.** – Handel.

Geschälte Tomaten (Konserven).
(Int. Kl. 29)

TOMADORO

329667. Hinterlegungsdatum: 16. November 1983.
Benz AG Arbezol-Produkte, Oberglatterstrasse 622, **8153 Rümlang.** – Fabrikation und Handel. – Emeuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **201395.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1983 an.

Chemisch-technische Produkte, nämlich Anstrichstoffe und Holzkonservierungsmittel gegen Brandgefahr, tierische und pflanzliche Holzschädlinge.
(Int. Kl. 2, 5)

Arbezol

329668. Date de dépôt: 16 novembre 1983.
Pietra Paesina di Firenze di Rossi Gabriella Nocolucci, Via Bovisasca 70, Milano (Italie). – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.
(Cl. int. 14)

PAES.FI

Poinçon de maître: no 8152.

329669. Date de dépôt: 16 novembre 1983.
Société anonyme Longines pour la vente en Suisse, 9–11, place de la Fusterie, **1204 Genève.** – Commerce. – Renouvellement de la marque no **199221.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 juillet 1983.

Boîtes de montres et bracelets en métaux précieux ou montres avec ou sans joaillerie, articles de bijouterie.
(Cl. int. 14)

SALG

Poinçon de maître: no 1955.

329670. Hinterlegungsdatum: 16. November 1983.
AV Ganz AG, Seestrasse 259, **8038 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Audiovisuelle Geräte, Verstärker und Tonbandgeräte, optische Instrumente und Geräte, Fernrohre, Mikroskope, Zubehöre zu obigen Apparaten und Geräten.
(Int. Kl. 9)

AUDIOVISUAL
GANZ

329671. Hinterlegungsdatum: 16. November 1983.
Foto Ganz AG, Bahnhofstrasse 40, **8001 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Foto- und Filmkameras, Kino- und Diaprojektoren, Stative, Bildschirme, fotografische Filme, Belichtungsmesser, Blitzlichtgeräte und fotografisches Zubehör zu solchen Apparaten und Geräten.
(Int. Kl. 9)

foto
GANZ

329672. Hinterlegungsdatum: 17. November 1983.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 23. September 1983.
Medica Pharmaceutical Company Ltd., Teollisuuskatu 23–25, **Helsinki 51** (Finnland). – Fabrikation und Handel.

Diätetische und andere Erzeugnisse für die Gesundheitspflege.
(Int. Kl. 5)

horn-y

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Bank of America NT & SA, Filiale Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1983

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		45 134 971.55
Bankendebitoren auf Sicht		21 814 488.62
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	5 790 494.89	
Bankendebitoren auf Zeit		144 927 604.70
– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	97 146 328.90	
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	—.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		3 059 458.40
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		17 997 543.14
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	14 542 552.97	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		6 730 002.80
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		104 458 115.47
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		112 811 230.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 750 000.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		40 020 000.—
Hypothekaranlagen		1 829 497.60
Wertschriften		89 967 009.78
Sonstige Aktiven		17 476 985.96
Verlust		2 333 348.17
		608 560 256.19
		Fr.
Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften		20 333 047.86

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		17 267 554.98
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	16 104 740.29	
Bankenkreditoren auf Zeit		322 088 000.—
– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	120 470 000.—	
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	34 162 500.—	
Kreditoren auf Sicht		35 954 592.42
Kreditoren auf Zeit		94 727 625.—
– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	24 041 000.—	
Depositen- und Einlagehefte		11 135 683.96
Kassaobligationen und Kassascheine		29 240 000.—
Akzepte und Eigenwechsel		13 911 059.96
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	13 480 007.82	
Sonstige Passiven		18 235 739.87
Dotationskapital		64 300 000.—
Gesetzliche Reserven		1 700 000.—
		608 560 256.19
		Fr.
Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften		63 747 248.11

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz 1983

Wertschriften

	Fr.
Schweizerische Obligationen:	
Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen	200 000.—
Banken	2 000 000.—
Ausländische Obligationen:	
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	29 000 000.—
Andere	55 150 000.—
Ausländische Wechselforderungen mit einer Laufzeit über 180 Tage	3 617 009.78

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		396 253 000.—
– davon Bankendebitoren	110 420 000.—	
mit einer Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	77 160 427.—	
längerfristig	33 259 573.—	

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		182 219 894.—
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	2 671 768.82	
Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren		—.—
Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen		—.—
Forderungen und Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertschriften und in Edelmetallen		—.—

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1983

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	28 388 676.55
Kommissionsaufwand	616 189.04
Bankbehörden und Personal	5 568 287.15
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	204 247.75
Geschäfts- und Bürokosten	7 450 768.97
Steuern	146 027.15
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	5 576 546.66
	47 950 743.27

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	30 572 894.17
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	577 889.80
Kommissionsertrag	6 560 088.74
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 503 357.49
Wertschriftenertrag	6 199 061.20
Verschiedenes	204 103.70
Verlust	2 333 348.17
	47 950 743.27

Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne

Bilan intermédiaire au 31 mars 1984
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		8 530 640.73
Avoirs en banque à vue		17 181 684.21
Avoirs en banque à terme		53 551 654.45
– dont jusqu'à 90 jours	53 499 833.95	
Effets de change et papiers monétaires		1 232 685.—
Comptes courants débiteurs en blanc		12 427 639.05
Comptes courants débiteurs gagés		68 948 359.01
– dont garantis par hypothèques	18 359 887.20	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		11 005 417.66
Avances et prêts à terme fixe gagés		7 541 574.72
– dont garantis par hypothèques	2 171 528.60	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		55 383.—
Placements hypothécaires		3 519 874.55
Titres		9 445 260.70
Participations permanentes		300 000.—
Immeubles à l'usage de la banque		11 030 000.—
– valeur assurance incendie	13 358 800.—	
Autres immeubles		2 520 000.—
– valeur assurance incendie	3 687 300.—	
Autres actifs		17 276 304.79
		224 566 477.87
		Fr.
Accréditifs, avals et cautionnements		13 373 044.70
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		7 805 463.45
	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		40 125 428.81
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	19 932 658.17	
à échéance plus éloignée	51 820.50	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		2 130 089.31
Engagements en banque à terme		3 314 613.08
– dont jusqu'à 90 jours	3 314 613.08	
Créanciers à vue		65 475 085.79
Créanciers à terme		13 981 476.10
– dont jusqu'à 90 jours	13 507 406.50	
Livrets de dépôts		73 385 913.54
Obligations de caisse		30 391 000.—
Autres passifs		10 888 300.05
Capital-actions		10 000 000.—
Réserve légale		6 500 000.—
Réserve statutaire		8 000 000.—
Report de compte de pertes et profits		500 000.—
		224 566 477.87
		Fr.
Accréditifs, avals et cautionnements		13 373 044.70
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		7 778 321.35

Ferrier Lullin & Cie S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1984
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		34 822 475.50
Avoirs en banque à vue		98 715 653.70
Avoirs en banque à terme		89 892 517.10
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	88 892 500.—	
Effets de change et papiers monétaires		4 337 667.—
– dont rescriptions et bons du trésor	4 337 667.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		2 318 020.20
Comptes courants débiteurs gagés		13 606 300.10
– dont garantis par hypothèque	17 154.35	
Avances et prêts à terme fixe gagés		2 256 400.—
– dont garantis par hypothèque	102 400.—	
Titres		49 386 763.75
Participations permanentes		1 812 490.—
Immeubles à l'usage de la banque		10 783 470.—
Autres immeubles		6 328 312.50
Autres actifs		26 420 858.85
		340 680 928.70

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		28 174 694.75
Créanciers à vue		236 481 495.85
Créanciers à terme		4 534 345.30
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 980 000.—	
Livrets et comptes de dépôts		57 112.35
Autres passifs		23 429 353.95
Capital		30 000 000.—
Réserve légale		3 100 000.—
Autres réserves		14 500 000.—
Solde reporté de l'exercice précédent		403 926.50
		340 680 928.70

Banque Intercommerciale de Gestion S.A., Lausanne

Bilan au 31 décembre 1983
(avant répartition du bénéfice de l'exercice 1983)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		15 768 117.—
Avoirs en banque à vue		16 392 284.—
Avoirs en banque à terme		39 090 371.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	24 056 250.—	
Effets de change et papiers monétaires		22 689 961.—
Comptes courants débiteurs en blanc		420 097.—
Comptes courants débiteurs gagés		3 726 854.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		8 673 787.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		55 933 978.—
– dont garantis par hypothèque	44 890 979.—	
Prêts à des collectivités de droit public		2 946 059.—
Titres		10 636 693.—
Participation permanente		3 547 712.—
Immeubles		594 759.—
Autres actifs		4 655 979.—
		185 076 651.—

Titres

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Cantons et communes	51 000.—	
Banques	644 204.—	
Entreprises industrielles	119 107.—	814 311.—
Actions suisses et autres titres suisses de participation:		
Entreprises industrielles		84 092.—
Obligations étrangères		9 738 290.—
		10 636 693.—

Participation permanente

	Fr.
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation:	
Banque	3 547 712.—

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		147 648 492.—
– dont avoirs en banque		
jusqu'à 90 jours d'échéance	22 944 225.—	
à plus de 90 jours d'échéance	14 834 121.—	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		1 720 596.—
Engagements en banque à terme		—.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—.—	
Créanciers à vue		15 386 292.—
Créanciers à terme		130 325 985.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	118 226 845.—	
Livrets de dépôts		2 318 010.—
Bons de caisse		238 000.—
Autres passifs		8 933 933.—
Capital		16 500 000.—
Réserve légale		4 850 000.—
Réserve spéciale		3 100 000.—
Solde reporté de l'exercice précédent		930 139.—
Bénéfice de l'exercice		773 696.—
		185 076 651.—

Engagements conditionnels

	Fr.
Engagements par garanties et accréditifs	4 715 558.—

Opérations en cours

	Fr.
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et matières premières	1 846 160.—
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et matières premières	1 846 160.—

Comptes de pertes et profits pour l'exercice clos le 31 décembre 1983

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	11 104 707.—
Commissions	40 386.—
Organes de la banque et personnel	2 603 354.—
Contributions à l'institution de prévoyance en faveur du personnel	135 826.—
Frais généraux et de bureau	2 647 809.—
Impôts	74 800.—
Pertes, amortissements et provisions	1 251 847.—
Bénéfice de l'exercice	773 696.—
	18 632 425.—

Produits

	Fr.
Intérêts créditeurs	12 495 159.—
Produit des effets de change et des papiers monétaires	2 159 939.—
Commissions	1 826 064.—
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	470 679.—
Produit des titres	1 251 248.—
Produit de la participation permanente	25 216.—
Divers	404 120.—
	18 632 425.—

Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., Nyon

Bilan au 31 mars 1984
(sans compte de profits et pertes)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		24 337 166.51
Avoirs en banque à vue		71 779 695.27
Avoirs en banque à terme		242 784 006.71
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	126 380 956.71	
Effets de change et papiers monétaires		492 187.50
– dont rescriptions et bons du trésor	492 187.50	
Comptes courants débiteurs en blanc		13 346 160.25
Comptes courants débiteurs gagés		10 303 665.14
– dont garantis par hypothèques	4 592 784.29	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		4 495 142.29
Avances et prêts à terme fixe gagés		22 720 500.—
– dont garantis par hypothèques	—.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		2 000 004.30
Titres		27 156 274.99
Participations permanentes		1 487 270.75
Immeubles à l'usage de la banque		1 200 000.—
Autres immeubles		540 500.—
Autres actifs		15 037 471.26
Total		437 680 044.97

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		29 178 400.85
Engagements en banque à terme		201 280 400.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	115 059 400.—	
Créanciers à vue		121 019 114.46
Créanciers à terme		326 847.17
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	176 847.17	
Autres passifs		35 155 062.33
Capital		15 000 000.—
Réserve légale		16 053 000.—
Autres réserves		12 600 000.—
Bénéfice disponible		7 067 220.16
Total		437 680 044.97

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

The Province of Manitoba
Winnipeg (Canada)

5¾ % **Anleihe 1984–94 von 100 000 000 Schweizerfranken**

Der Nettoerlös der Anleihe wird dem Manitoba Hydro-Electric Board zur Verfügung gestellt für allgemeine Investitionen und zur Refinanzierung fällig werdender Verpflichtungen.

Titel:	Inhaberobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert.
Coupons:	Jahrescoupons per 6. Juni.
Laufzeit:	Maximal 10 Jahre.
Rückzahlung:	Ab 1988 jährliche Titelrückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit mit degressiver Prämie, beginnend 1989 zu 101½%; aus Steuergründen ab 1985, mit degressiver Prämie, beginnend zu 102%. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 6. Juni 1994.
Kotierung:	Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern beantragt.
Emissionspreis:	99,50% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe.
Zeichnungsschluss:	18. Mai 1984, mittags.
Valoren-Nummer:	667.513
Verkaufsbeschränkungen:	Vereinigte Staaten von Amerika und Kanada.

Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken

Algemene Bank Nederland (Schweiz)	Bank of Tokyo (Schweiz) AG	Banque Nationale de Paris (Suisse) S. A.
CIBC Finanz AG	Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG	Kredietbank (Suisse) S. A.
Mitsubishi Finanz (Schweiz) AG	The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG	The Royal Bank of Canada (Suisse)

A/B Nordchoklad Kalmar (Schweden)

6¼% Anleihe 1977–92 von urspr. Fr. 25 000 000

(Valoren-Nummer 611 957)

Gemäss Art. 2 Abs. 3 der Anleihebedingungen hat die Schuldnerin Obligationen im Nominalbetrag von Fr. 95 000.– am Markt zurückgekauft. Somit reduziert sich der noch ausstehende Betrag auf Fr. 21 280 000.– nom.

Zürich, den 16. Mai 1984

Aus Auftrag:
Bank Hofmann AG

Sessel- und Skilift AG, Gommiswald

Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 26. Mai 1984, 14.30 Uhr, Bergrestaurant «Rämel», Gommiswald.

Traktanden:
1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler.
2. Protokoll der 13. ordentlichen Generalversammlung.
3. Geschäftsbericht und Rechnungsablage:
   3.1 Entgegennahme des Geschäftsberichtes pro 1983;
   3.2 Jahresrechnung mit Bilanz per 31. Dezember 1983 sowie Gewinn- und Verlustrechnung pro 1983;
   3.3 Bericht der Kontrollstelle;
   3.4 Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen:
   5.1 Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz per 31. Dezember 1983 mit Gewinn- und Verlustrechnung pro 1983 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute am Geschäftssitz des Präsidenten (Kistler AG, Gommiswald) zur Einsichtnahme auf.

Teilnahme- und Stimmkarten können bis spätestens Freitag, 25. Mai 1984, 17 Uhr, beim Sekretariat, c/o Kistler AG, 8737 Gommiswald, oder am Versammlungstage bis 14 Uhr bei der Talstation der Sesselbahn gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden.

Gommiswald, den 16. Mai 1984

Der Verwaltungsrat

EWS
Elektrizitätswerk Schwyz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Montag, 28. Mai 1984, 17.30 Uhr, im Rathaus Schwyz.

Traktanden:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1983;
   Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle;
   Genehmigung der Jahresrechnung 1983.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitz der Gesellschaft in Schwyz den Aktionären zur Einsicht auf.

Die auf den Namen lautenden Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis Freitag, 25. Mai 1984, mittags, in unserem Büro in Schwyz bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namenaktien ist die Eintragung im Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, die für diese Generalversammlung berücksichtigt werden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unserem Büro in Schwyz anzuzeigen. Die Titel sind zur Vormerkung vorzuweisen.

Schwyz, den 2. Mai 1984

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. J. Bucher

AG Hotel Schweizerhof, Bern

71. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 12. Juni 1984, vormittags 11.30 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Bern.

Tagesordnung:
1. Geschäftsbericht 1983, Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Statutarische Wahlen.

Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung liegen mit dem Bericht der Kontrollstelle vom 28. Mai 1984 an bei der Geschäftsstelle Hans Lüdy, Fürsprecher und Notar, Schanzenstrasse 1, Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 8. Juni 1984 durch die Geschäftsstelle abgegeben.

Der Verwaltungsrat

Metschbahnen AG, Lenk

Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 2. Juni 1984, 14.30 Uhr, im Bergrestaurant Metsch, Lenk.

Traktandenliste:
1. Begrüssung und Mitteilungen durch den Präsidenten.
2. Wahl der Stimmenzähler.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.
4. Entlastung der Gesellschaftsorgane.
5. Wahlen:
   5.1 Verwaltungsrat;
   5.2 Kontrollstelle.
6. Bewilligung eines Kredites von Fr. 1 100 000.– für den Bau eines Bergrestaurants auf dem Metsch-Stand.
7. Verschiedenes.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über den Aktienbesitz genügend auszuweisen. Die Stimmkarten können entweder im voraus bei der Betriebsleitung der Metsch-Bahnen AG, Lenk, oder bis 14 Uhr, an der Kasse der Talstation der Luftseilbahn bezogen werden; sie berechtigen zur freien Hin- und Rückfahrt mit der Luftseilbahn.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Rechnungsrevisoren sowie der Geschäftsbericht und der Antrag über die Verwendung des Betriebsergebnisses liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: H. Schmid
Der Sekretär: W. Fischer

Luftseilbahn Morschach–Stoos AG
Stoos, Gemeinde Morschach

Wir laden unsere Aktionäre zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 29. Mai 1984, 16 Uhr, ins Sporthotel Stoos, Stoos, ein.

Traktanden:
1. Feststellung der anwesenden Aktienstimmen.
2. Abnahme des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1983.
3. Geschäftsbericht pro 1982/83.
4. Abnahme der Jahresrechnung 1982/83 gemäss Bericht der Kontrollstelle.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 18. bis 28. Mai 1984 auf dem Verwaltungsbüro in Neuägeri (SAE Immobilien AG, 6314 Neuägeri) zur Einsichtnahme der Aktionäre vor, wo auch unter Angabe der Aktiennummern oder gegen Bankbestätigung die Zutrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung zu bestellen sind. Nach dem 28. Mai 1984 können keine Karten mehr ausgegeben werden.

6314 Neuägeri, den 8. Mai 1984

Luftseilbahn Morschach–Stoos AG
Der Präsident: Albert Koch

Farner Aviation Holding AG, Grenchen

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 1. Juni 1984, 9 Uhr, Flugplatzrestaurant, Flughafen Grenchen.

Tagesordnung:

Einziges Traktandum: Wahl eines Verwaltungsrates.

Namenaktionäre, die am 10. Mai 1984 im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung mit Zutrittskarte zugestellt.

Inhaberaktionäre, die an der Versammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte bis 30. Mai 1984 gegen Vorweisung der Inhaberaktien oder eines anderen genügenden Ausweises über den Besitz der Aktien bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Grenchen, beziehen.

Grenchen, den 10. Mai 1984 Der Verwaltungsrat

Sportanlagen Wiriehorn AG

Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am 28. Mai 1984, um 15 Uhr, im Sporthotel Wiriehorn, Diemtigtal.

Traktanden:

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit.
2. Genehmigung des Protokolls der 2. ordentlichen Generalversammlung vom 9. Juli 1982.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes für das Jahr 1982 sowie Beschlussfassung über die Verteilung des Erfolges.
4. Genehmigung des Kontrollstellenberichtes.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, c/o Klossner AG, Diemtigtalstrasse, 3753 Oey-Diemtigen, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Oey-Diemtigen, den 10. Mai 1984

Sportanlagen Wiriehorn AG
Der Präsident: A. Wiedmer
Der Vizepräsident: H. Klossner

SEAS, Sydøstsjaellands Elektricitets Aktieselskab

Compagnie d'électricité du sud-est du Seeland SEAS
Haslev, Danemark

Emprunt 4½% 1978–1988 de fr.s. 15 000 000

(Numéro de valeur 460 122)

Amortissement 1984

Conformément à la clause 3 des conditions des obligations, l'emprunteur a été en mesure de racheter des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 1 500 000.–.

Dès lors le montant nominal des obligations encore en circulation s'élève à fr.s. 10 500 000.–.

Genève, le 11 mai 1984

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Carrières d'Arvel SA, Villeneuve

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires sont convoqués le mardi 29 mai 1984, à 17 h., au Restaurant du Château (1er étage), à Villeneuve.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers et propositions individuelles.

Le bilan au 31 décembre 1983, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs de comptes, seront à disposition des actionnaires, au siège de la société dès le 18 mai 1984.

Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées contre présentation des titres, au siège de la Banque Populaire Suisse, à Montreux, ou à ses succursales de Villeneuve, Vevey, La Tour-de-Peilz, au siège de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ainsi qu'à l'agence de Villeneuve de cette même banque, ou au siège de la société à Villeneuve.

1844 Villeneuve, le 10 mai 1984

Carrières d'Arvel SA
L'administrateur-délégué:
Jean-Claude Sauty

Mégevet-Simar SA, Carouge

Chemin de la Marbrerie 1

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 28 mai 1984, à 15 h. 30, chemin de la Marbrerie 1, Carouge.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport d'activité pour 1983.
3. Présentation des comptes pour 1983.
4. Rapport des contrôleurs pour 1983.
5. Adoption des comptes.
6. Décharge au conseil.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Le conseil d'administration

Compagnie des Chemins de fer des Montagnes Neuchâteloises

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 4 juin 1984, à 18 h. 15, à la salle des sociétés, bâtiment communal, La Sagne.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires du 8 juin 1983.
2. Rapport de gestion et comptes 1983.
3. Rapport des contrôleurs, approbation de la gestion 1983.
4. Nominations statutaires.

Les comptes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, au bureau de la direction, avenue Léopold-Robert 77, à La Chaux-de-Fonds, dès le 25 mai 1984.

Les actionnaires ont droit au libre parcours durant la journée du 4 juin 1984 sur les lignes Les Ponts-de-Martel–La Sagne–La Chaux-de-Fonds et Les Brenets–Le Locle, sur présentation de leur titre.

Le conseil d'administration

Téléférique Champéry–Planachaux SA Champéry

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée ordinaire

le samedi 9 juin 1984, à 17 h., à l'Hôtel Champéry, à Champéry.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Lecture des comptes, du rapport de gestion et du rapport des vérificateurs des comptes.
3. Approbation des comptes, de la gestion et décharge aux organes responsables.
4. Nomination statutaire.
5. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires, dès le 28 mai 1984 au bureau de la société à Champéry.

Champéry, le 2 mai 1984 Le conseil d'administration

Colas Société Anonyme

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 30 mai 1984, à 10 h. 30, en la Salle des Conférences, route de Berne 34, 1010 Lausanne.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 30 juin 1983.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1983.
3. Rapport du contrôleur des comptes pour 1983.
4. Discussions et votations sur les conclusions de ces deux rapports; décharge à donner à Messieurs les administrateurs et au contrôleur.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société dès le 18 mai 1984.

Vernier/Genève, le 10 mai 1984 Le conseil d'administration

Sauna-Relax St-François SA

Assemblée générale extraordinaire

le 5 juin 1984, à 10 h., dans les locaux de la société, chemin de Chandieu 1, Lausanne.

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital social à fr. 100 000.–.
2. Constatation de la souscription intégrale de l'augmentation du capital social.
3. Constatation de la libération intégrale de l'augmentation du capital social.
4. Modification des statuts.
5. Divers.

La modification des statuts est déposée au siège social.

Le conseil d'administration

Unione Farmaceutica SA Barbengo/Lugano

Pagamento dividendo dell'esercizio 1983

L'assemblea generale degli azionisti del 9 maggio 1984 ha fissato i dividendi dell'esercizio 1983 come segue:

fr. 200.– dividendo lordo sulle azioni privilegiate contro rimessa della cedola n. 21

fr. 100.– dividendo lordo sulle azioni ordinarie contro rimessa della cedola n. 21

fr. 1000.– a ogni buono di godimento contro rimessa della cedola n. 8

Domicilio di pagamento:

presso lo sportello «cassa» della Società (senza spese)
presso le principali banche svizzere.

Barbengo, il 10 maggio 1984 Il consiglio di amministrazione

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft
in Zürich

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. Mai 1984 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1983 wie folgt zahlbar:

Aktien:	Dividendencoupon Nr. 38	brutto	Fr. 240.–
	abzüglich 35% Verrechnungssteuer		Fr. 84.–
		netto	Fr. 156.–
Partizipationsscheine:	Dividendencoupon Nr. 38	brutto	Fr. 24.–
	abzüglich 35% Verrechnungssteuer		Fr. 8.40
		netto	Fr. 15.60

Die Einlösung der Dividendencoupons Nr. 38 erfolgt ab 16. Mai 1984 bei sämtlichen inländischen Geschäftsstellen folgender Banken:

Schweizerische Kreditanstalt — Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft — Bank Leu AG

sowie an der Kasse der Gesellschaft, Alfred-Escher-Strasse 50, 8002 Zürich.

Zürich, 15. Mai 1984 — Der Verwaltungsrat

Seit 1928

Informationslisten
Handelsauskünfte und Inkassi
im In- und Ausland
Verlustscheinverwertung

Credita
6403 Küssnacht am Rigi
Telefon 041 81 13 61

REICHMUTH
Spezialbüro für den Schutz von
FABRIK- UND HANDELSMARKEN
Nachforschungen · Anmeldungen
Verlängerungen · Überwachungen
in allen Ländern
Beratung in markenrechtlichen Fragen
Markenschutzbüro Kurt Reichmuth
Postfach 188 – Bachtelstrasse 22
CH-8340 Hinwil
Telefon 01-937 42 88 Telex 875030 rcme

Schweizerische Treuhandgesellschaft
Basel, Bern, Delsberg, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, Sitten, Solothurn, Winterthur, Zürich
...für internationale Steuerprobleme

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

„Ich will keine Zeit mit ärgerlichem Geldeintreiben verschwenden. Darum verpasse ich es nie, bei Geschäftsabschlüssen vorerst eine Auskunft bei Creditreform zu verlangen.
Creditreform
die grosse Wirtschaftsauskunftei Europas.
20 Kreisbüros allein in der Schweiz.

Aarau	064 22 33 12	Lugano	091 23 16 21
Basel	061 35 11 28	Luzern	041 31 19 44
Bern	031 25 31 31	Neuchâtel	038 33 59 33
Biel	032 23 88 50	St. Gallen	071 23 19 51
Ch-Fonds	039 23 36 54	Schaffhausen	052 25 98 07
Chur	081 22 06 86	Solothurn	065 22 91 11
Fribourg	037 24 23 06	Weinfelden	072 22 27 22
Genève	022 21 01 77	Winterthur	052 25 98 07
Heerbrugg	071 72 45 11	Zug	042 31 50 46
Lausanne	021 22 21 14	Zürich	01 362 94 00

Könner übersetzen für Kenner
Weil es bei kaufmännischen, technischen, wissenschaftlichen und juristischen Texten ganz besonders draufankommt, haben wir uns dafür spezialisiert. In und aus allen Kultursprachen. Beglaubigungen durch Behörden und Konsulate.
The English Institute seit 1930 R. A. Langford
Übersetzungsbüro
Löwenstrasse 11, Tel. 01 221 06 20
Postfach 8022 Zürich

Zu verkaufen
Bürocomputer-Vorführmodell IBM/36
mit 128 KB
60 MB Diskkapazität
Drucker Matrix
mit
– Lohnprogramm
– Finanzbuchhaltung
zu äusserst günstigem Preis
ASP Beratungs AG
Baselstrasse 106
6252 Dagmersellen
Tel. 062 86 27 77

Alles über Klimaschränke und Klimageräte:
Spezialisten für EDV-Räume
Klimaprobleme
lösen wir zuverlässig, prompt und preisgünstig
10 Servicestellen in der Schweiz
KLIMAWATT AG ...die ersten in Europa!
01-4636640 Gutstrasse 86 8055 Zürich
Inserez dans la FOSC!

CLIMATISEURS
Airwell
Les premiers dans toute l'Europe
Climatiseurs individuels Split-System
Consoles à refroidissement à eau et à air
Armoires à refroidissement à air et à eau
Spéciales Informatique
Pompes à chaleur
18, rue des Pâquis 1201 Genève 022 32 20 50
HUBER AIR CONDITIONNE S.A.

Schnell, zuverlässig und supergünstig!
Hängemappen
zu Tiefstpreisen, Format A 4, 32 x 24/26 cm, neu mit Nylongleitern, komplett mit Metall-Clip-Reitern, Celluloidhülschen und Papieretiketten.
Lieferung ab 100 Stück zu
Fr. 1.12 per Stück komplett.
Immer äusserst günstig, deshalb Preise vergleichen.
Script-Büro, Eichwiesstrasse 2, Postfach, 8630 Rüti
Telefon 055 31 75 77

Zu verkaufen
Computer CIM «SBS»
inkl. Benützungsrecht der Standardprogramme Finanz-, Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung.
Günstige Gelegenheit für Treuhänder.
Tel. 01 202 49 02

Bankmarketing
Der externe Spezialist für
● Strategie, Konzepte, Realisierungen
● Werbung und Öffentlichkeitsarbeit
● Beratung im Kommerzbereich
Dr. oec. Hugo Bernet
Bankmarketing Consultant
6003 Luzern, Hirschmattstr. 29
Tel. 041-23 08 46

SÄCKE/EMBALLAGEN
aus Polypropylengeweben
atmend oder dicht, die ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte.
Informieren Sie sich bei
Gustav Maag
Tel. 01 491 90 88
Badenerstrasse 450
8004 Zürich

Inserate erschliessen den Markt

MSM Marketing und Sales Management
MARKTFORSCHUNG
MARKETINGBERATUNG
VERKAUFSPLANUNG
MSM Marketing und Sales Management
Postfach 368, 8201 Schaffhausen
Telefon 053 / 57 12 9, Telex 896 139

KRISE SCHWEIZ?

Sehr geehrte Damen und Herren,

Haben Sie Ihr verfügbares Vermögen – substanzgesichert angelegt – innerhalb der letzten 12 Monate erheblich vermehren können?

Waren Sie in der Vergangenheit stets zutreffend über den künftigen Verlauf der Konjunktur informiert?

Wussten Sie schon vor vielen Jahren, wie sich die politische Lage weltweit gesehen in unseren Tagen gestalten würde?

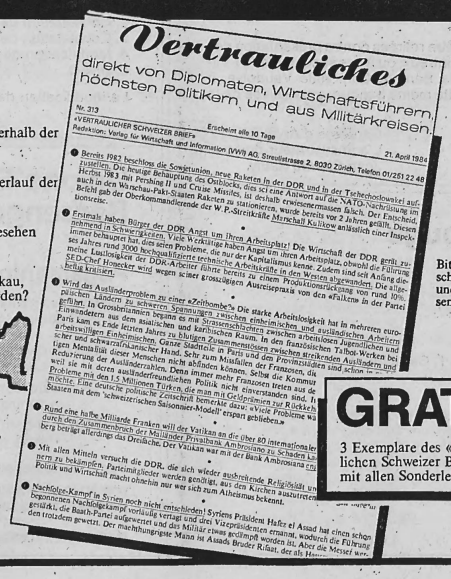
Kennen Sie den Inhalt zahlreicher Dokumente, die in Washington, Moskau, Peking und Ostberlin als «streng vertraulich» behandelt werden?

Suchen Sie Wege, Ihr Geld zur Vermögensbildung und Altersversorgung zu verwenden?

Wissen Sie welche Chancen Ihnen mehrere europäische und überseeische Länder bieten?

Können Sie all diese Fragen mit «JA» beantworten, dann gehören Sie gewiss schon seit längerer Zeit zum Abonnentenkreis des «Vertraulichen Schweizer Briefes».

Sollten Sie aber «NEIN» sagen müssen, dürfte es dringend nötig sein, die nächsten 3 Gratisausgaben des «Vertraulichen Schweizer Briefes» inkl. aller Sonderdienste anzufordern.


Vertrauliches
direkt von Diplomaten, Wirtschaftsführern, höchsten Politikern und aus Militärkreisen.
Nr. 313 — Erscheint alle 10 Tage — 21. April 1984
«VERTRAULICHER SCHWEIZER BRIEF» Redaktion, Verlag für Wirtschaft und Information (VWI) AG, Streulistrasse 2, 8030 Zürich, Telefon 01/251 22 48

Bitte ausschneiden und einsenden.

GRATIS
3 Exemplare des «Vertraulichen Schweizer Briefes» mit allen Sonderleistungen

Seit geraumer Zeit hat sich überall in der Welt die Erkenntnis durchgesetzt, dass man auf laufende prognostische Beratung nicht mehr verzichten kann. Es genügt in unseren Tagen bei weitem nicht mehr, die Tages- und Fachpresse zu lesen; es kommt vielmehr darauf an, künftige Geschehnisse bereits heute einzukalkulieren und somit von vornherein überlegen zu planen und zu wirtschaften.

Wollen Sie zum Kreis der vertraulich Orientierten gehören? Mit untenstehendem Coupon erhalten Sie kostenlos die 3 nächsten Ausgaben.

COUPON

Bitte senden Sie mir kostenlos die 3 nächsten Ausgaben des «Vertraulichen Schweizer Briefes»

Name:

Vorname:

Strasse:

PLZ/Ort:

Redaktion «Vertraulicher Schweizer Brief»
Verlag für Wirtschaft und Information (VWI) AG
Streulistrasse 2, 8030 Zürich
Tel. 01 251 22 48

V 596